



8

LENDACION

DE LAS MIL

Y UNA NOCHES

1872 N. 76

6 F 28



THE HISTORY OF THE

EMPIRE OF GREAT BRITAIN

BY HENRY BRITTON

IN THREE VOLUMES

LONDON: PRINTED BY R. CLAY AND COMPANY, BUNGAY, SUFFOLK.

THE HISTORY OF THE

EMPIRE OF GREAT BRITAIN

BY HENRY BRITTON

IN THREE VOLUMES

LONDON: PRINTED BY R. CLAY AND COMPANY, BUNGAY, SUFFOLK.

THE HISTORY OF THE

EMPIRE OF GREAT BRITAIN

BY HENRY BRITTON

IN THREE VOLUMES

LONDON: PRINTED BY R. CLAY AND COMPANY, BUNGAY, SUFFOLK.



1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930

1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960

1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990

CALENDARIO

DE LAS

MIL Y UNA NOCHES,

PARA EL

Año de 1875.

Propiedad de la V. e hijos de Murguía.

Se vende en la librería de los editores,
Portal del Aguja de Oro.

ALEJANDRO JACOT.

FERRETERIA Y MERCERIA

N. 9. CALLE DE LA PALMA N. 9.

se pasará próximamente

Núm. 19. CALLE DE TLAPALEROS Núm. 19.

FRENTE AL PORTAL DE AGUSTINOS.
MEXICO.

Agencia General en la Republica Mexicana de las
famosas máquinas para coser

REMINGTON.

N. 4. 1ª calle de Plateros N. 4.

Antes de comprar cualquier máquina
de familia ó taller, vean
LA REMINGTON.



Es la mas bien acabada i sus ventajas
velocidad y su vida, la recomendamos
a todos los que quieran realmente
LA MEJOR MÁQUINA.

Aceites, agujas, sedas, hilos y todo lo del ramo.
Furnituras y herramientas de relojeros y
plateros.

CALENDARIO

DE LAS

MIL Y UNA NOCHES,

PARA EL

AÑO DE 1875.

ARREGLADO

AL MERIDIANO DE MEXICO.



MEXICO.

IMPRESA DE LA V. E HIJOS DE MURGUIA.

PORTAL DEL ÁGUILA DE ORO.

BIBLIOTECA



RAFAEL GARCIA

LIBRERIA Y PAPELERIA

CADENA N. 24. **MATTY.** CADENA N. 24.

MEXICO.

LIBROS
EN FRANCES, DE CIENCIAS,
LITERATURA,
DERECHO,
etc., etc.

PAPELES
DE TODAS CLASES,
EFECTOS
de
ESCRITORIO.

PAPEL DE TAPIZ

EL MAS ABUNDANTE Y VARIADO
SURTIDO. FH 57312

A4434

C338

1875

v. 2

PRECIO, S. 122072

DESDE

18 CS. ROLLO.

Se mandan muestras á las personas que las solicitan.

EN LA MISMA CASA

Mármoles para muebles.

Mule para piso.

Efectos para encuadernadores.

Efectos para dentistas.

Campanas eléctricas.

Carton Bristol.

NOTAS CRONOLÓGICAS.

	AÑOS.
Se numeran de la creacion del mundo segun el Marti- rologio romano	7074
Del periodo Juliano	6588
Del diluvio universal	4832
De la primera olimpiada (hasta Julio)	2650
De la fundacion de Roma, segun Varron (hasta Abril) ..	2628
De la era de Nabonasar en años Julianos (hasta Feb.) ..	2622
De la ordinacion Juliana	1916
De la Encarnacion y Nacimiento de Nuestro Señor Jesucristo	1875
De la Egira 6 época de los mahometanos	1291
De la misma, contada en años Julianos (hasta Julio) ..	1253
De la fundacion de México	548
De la invencion de la imprenta	435
Del descubrimiento de la América por Cristóbal Colon ..	384
De la conquista de México por los españoles	354
De la maravillosa aparicion de Nuestra Señora de Guadalupe	344
De la correccion Gregoriana	291
De la invencion de las máquinas de vapor	178
Del descubrimiento de la vacuna	90
De la invencion de la litografia	75
Del glorioso grito de libertad pronunciado en el pue- blo de Dolores, por su benemérito cura D. Miguel Hidalgo y Costilla	65
De la proclamacion de independencia por el general Iturbide en Iguala	54
De la entrada del ejército trigarante en México	54
De la instalacion del primer congreso constituyente ..	54
De la decapitacion del general Iturbide en Padilla ..	51
De la entrega del castillo de San Juan de Ulúa por capitulacion á los mexicanos	47
De la rendicion de los españoles en Tampico, al man- do del general Barradas	46
Del Pontificado de Ntro. Smo. Padre el Sr. Pio IX	29
Del gobierno del Ilmo. Sr. Arzobispo de México, Dr. D. Pelagio Antonio de Labastida (1863)	13

FH 57312

FIESTAS MOVIBLES.

ENERO.

- 17 El Dulce Nbre. de Jesus.
 24 Septuagésima.
 24 Nuestra Señora de Belen.
 26 La Oracion del Huerto.
 31 Sexagésima.

FEBRERO.

- 2 La Pasion del Señor.
 7 Quincuagésima 6 Carnes-
 toledas.
 9 El Divino Rostro.
 10 Ceniza.
 12 Las Espinas del Divino
 Salvador.
 19 La Lanza y clavos del Di-
 vino Señor.
 26 La Sábana Santa.

MARZO.

- 5 Las Llagas del Divino
 Redentor.
 5 Func. del Sr. del Rebozo
 en Santa Catalina de
 Sena.
 12 La Preciosa Sangre de
 Cristo.
 14 Domingo de Pasion.
 20 Los Dolores la Ntra. Sra.
 20 Ntra. Sra. del a Piedad.
 21 Domingo de Ramos.
 28 Pascua de Resurreccion.

ABRIL.

- 11 El Divino Pastor.
 17 Los Gozos de María San-
 tísima.
 18 El Patrocinio de Señor S.
 José.
 25 Letanías.

MAYO.

- 3, 4 y 5, Letanías.
 6 La Ascension del Señor.

MAYO.

- 9 Ntra. Sra. de los Desam-
 parados.
 12 Ntra. Sra. de la Luz.
 16 Pascua de Pentecostés.
 23 La Santísima Trinidad.
 27 Corpus Christi.

JUNIO.

- 4 El Sagrado Corazon de
 Jesus.
 6 El Sagrado Corazon de
 Maria Santísima.

JULIO.

- 4 La Preciosa Sangre de
 Cristo.
 18 El Divino Redentor.

AGOSTO.

- 8 Fiesta del Señor de Con-
 treras en San Angel 6
 en su pueblo.
 22 Festividad de Señor San
 Joaquin.
 29 Fiesta de los Naturales en
 los Remedios.

SETIEMBRE.

- 12 El Dulce Nombre de Ma-
 ría.
 19 Festividad de los Dolores
 de María Santísima.

OCTUBRE.

- 3 Ntra. Sra. del Rosario.
 10 Maternidad de María San-
 tísima.

NOVIEMBRE.

- 14 El Patrocinio de Nuestra
 Señora.
 21 Fiesta de los Naturales en
 Guadalupe.
 28 Primer Domingo de Ad-
 viento.

ECLIPSES.

En el presente año habrá dos eclipses de sol y de luna ninguno, y aun los primeros no serán visibles en México.

COMPUTO ECLESIASTICO.

Aureo número.....	14	Ciclo solar.....	8.
Epacta.....	XXIII	Letra Dominical.....	c.
Indiccion Romana..	3	La del Martirologio ..	D.

TEMPORAS.

Primavera, 17, 19 y 20 de Febrero.	Otoño, 15, 17 y 18 de Setiembre.
Estío 6 Verano, 19, 21 y 22 de Mayo.	Invierno, 15, 17 y 18 de Diciembre.

ADVERTENCIA.

Los domingos y días señalados con ☩ obligan á todos á oír misa y no trabajar: los que tienen ☩* denotan lo mismo (y además, en cada lugar el día de su santo patron ó titular) para todos los que no son indios, pues á estos no les obliga el oír misa ni el abstenerse de trabajar en sus propias labores, aunque sí en las ajenas. Los días exceptuados de la dispensa de comer carne, llevan un §; siendo de ayuno los viérnes y sábados de adviento, las temporadas y la cuaresma, menos los domingos. Los indios solo están obligados á ayunar los viérnes de cuaresma, el sábado santo y la víspera de la Pascua de la Natividad de Nuestro Señor Jesucristo. Los días de reliquia en la Catedral de México se señalan con una **R.** y los de fiesta nacional con **N.**

Enero tiene 31 dias.

Muy frio será este mes.

DIA 20 SOL EN ACUARIO.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 7 Conj. á las 10 y 30 min. de la mañ.—Fuerte frio.
- ☾ „ 14 Cuarto crec. á las 2 y 44 m. de la tarde.—Fuerte aire.
- ☽ „ 21 Llena á las 11 y 2 min. de la mañana.—Aire helado.
- ☾ „ 29 Cuarto meng. á las 5 y 55 min. de la mañana.—Frio.

- Viérn. 1 ✠✠✠ **La Circuncision del Señor, S.** Odilon abad y Santa Eufrosina vírg.—*Jubileo de 40 horas en Catedral y el Santuario de Guadalupe.—Los dias primeros de cada mes se expone á su Divina Magestad por todo el dia en la Profesa y parroquias de Señora Santa Ana, Santa Maria y Santa Catarina Mártir.—Todos los viérnes se expone á su Divina Magestad en Santa Clara, de ocho á diez de la mañana, y hay indulgencia plenaria.—El viérnes primero de cada mes está expuesto el Divinísimo todo el dia en San Lorenzo y Santa Teresa la Nueva, en honor del Sagrado Corazon de Jesus.*
- Sáb. 2 San Martiniano mr. y S. Macario Alejandrino.
- Dom. 3 S. Antero papa y Sta. Genoveva vírg.—*Todos los domingos se practica el ejercicio de la Pia Union en Sto. Domingo, con su Magestad manifiesto y sermon.*

- Lún. 4 San Tito obispo y San Prisciliano mr.
- Márt. 5 San Telésforo papa y San Simeon Estilita.
- Miérc. 6 ❖❖❖ **La Epifania o manifestación del Señor**, La adoracion de los santos Reyes Gaspar, Baltasar y Melchor.
- Juév. 7 San Luciano mr.
Se abren las relaciones.
- Viérn. 8 San Teófilo diácono mr. y San Apolinar ob.
- Sáb. 9 San Julian y San Iucundo mrs.
- Dom. 10 San Gonzalo de Amarante y San Nicanor diácono mr.—*Funcion del Sto. Niño Cautivo en Catedral.—Indulg. plenaria y funciones solemnes por tres dias en Jesus Maria.*
- Lún. 11 San Higinio papa mr. y San Palemon ermitaño.
- Márt. 12 San Arcadio mr. y San Trigio presbítero.—*El dia doce de cada mes está expuesto el Divinísimo todo el dia en el Santuario de Guadalupe.*
- Miérc. 13 San Gumesindo presbítero y Santa Glafira vírgen.
- Juév. 14 San Hilario obispo y Santa Macrina viuda.
- Viérn. 15 San Pablo primer ermitaño, y San Mauro ob.
- Sáb. 16 San Marcelo papa mr. y San Honorato ob.—*Todos los meses el dia diez y seis se canta una misa solemne á San Juan Nepomuceno en la Antigua Enseñanza.*
- Dom. 17 (Minerva.) **El dulce Nombre de Jesus**, S. Antonio Abad y Sta. Leonila mr.—*Bendiciones del primer santo en Sta. Cruz Acahúlán desde hoy hasta el dia 28 de Febrero.—Absolucion en el Sagrario.*
- Lún. 18 Santa Prisca vírg. y mr.—*La Cátedra de San Pedro en Roma.*
- Márt. 19 San Canuto Rey y San Wistano obispo.—*El dia diez y nueve de cada mes, por devocion á Señor San José, está manifesto el Divinísimo todo el dia en la Profesa y ambas Teresas.*
- Miérc. 20 San Sebastian y San Fabian papa mrs.—*Indulgencia plenaria en la parroquia del primer Santo.*
- Juév. 21 Sta. Inés vírg. y mr. y S. Fructuoso ob. mr.

- Viérn. 22 San Anastasio y San Vicente mrs.—*Los días 22 de cada mes está expuesto su Magestad todo el día en Santa Teresa la Nueva.*
- Sáb. 23 San Edefonso arzobispo, San Raymundo de Peñafort y Santa Emerenciana vírg. y mr.
- Dom. 24 (*Septuagésima.*) **Ntra. Sra. de Belen, Nuestra Sra. de la Paz** y San Timoteo obispo mártir.
- Lúu. 25 La Conversion de San Pablo, San Juvencio y San Máximo mrs.
- Márt. 26 **Festividad de la oracion del Huerto**, San Policarpo ob. mr. y Santa Paula viuda.
- Miérc. 27 San Juan Crisóstomo doctor y San Julian mr.
- Juév. 28 S. Tirso mr. y S. Valerio ob.
Este juéves se llama de compadres.
- Viérn. 29 San Francisco de Sales y San Constancio ob.
- Sáb. 30 Santa Martina vírg. y mr., Santa Aldegunda vírg. y el B. Sebastian Valfré.
- Dom. 31 (*Sexagésima.*) San Pedro Nelasco Confesor, y S. Ciro médico mr.—*Absolucion en el Sagra-rio.*

Cuando veas un viejo amable, bondadoso, igual en su trato, contento y hasta alegre, seguro puedes estar de que en su juventud fué justo, bueno, generoso y tolerante: su fin no le apesadumbra por lo pasado, ni le hace temer por lo venidero, y su ocaso es el crepúsculo de un bello día.

Si en una calle te encuentras entre una prostituta y un monton de basura, y es inevitable tener contacto con la una ó con el otro, tírate á la inmundicia. Un poco de agua devolverá á tus vestidos la limpieza que antes tenian; pero nada hay capaz de quitar la mancha que en tí habrá impreso el contacto del vicio.

La sombra de un cuerpo es mucho mayor que el cuerpo en sí: así tambien la realidad de los bienes terrenales es muy inferior á la idea que de ellos nos formamos antes de poseerlos.

La felicidad consiste principalmente en conformarse con la suerte; en querer ser lo que uno es.

Febrero tiene 28 dias.

Desagradable será este mes.

DIA 19 SOL EN PISCIS.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 6 Conjuncion á la 1 y 16 min. de la mañana.
—Fuerte frio.
- ☾ „ 12 Cuarto crec. á las 10 y 42 min. de la noche.
—Mucho aire.
- ☽ „ 20 Llena á la 1 y 23 min. de la mañ.—Viento.
- ☽ „ 28 Cuarto meng. á las 3 y 13 min. de la mañana.
—Viento desagradable.

- Lún. 1 San Severo obispo, San Ignacio y San Cecilio obispo mrs.
- Márt. 2 ✠✠✠ **La Purificacion de Nuestra Sra., Festividad de la Pasion del Sr.,** y San Cándido mr.—*Bendicion de las velas llamadas de la Candelaria, que sirven para la hora de la muerte.*
- Miérc. 3 San Blas obispo mártir y San Celerino diácono confesor.
- Juév. 4 S. Andrés Corsino y S. Gilberto confesor.
- Viérn. 5 **N. San Felipe de Jesus,** proto-mártir mexicano, patron de esta capital.—*Bendicion papal en Catedral*

Aniversario de la Constitucion política de la República.

- Sáb. 6 Sta. Dorotea vírg. y mr., San Teófilo y Santa Revocata mrs.
- Dom. 7 (*Quincuagésima ó Carnestolendas.*) San Romualdo abad y S. Reginaldo conf.—*Estos tres dias está manifesto el Divinitimo en casi todas las iglesias por la indulgencia llamada del Carnaval.*

- Lún. 8 San Amando ob., San Juan de Mata y Santa Cointa mr.
- Márt. 9 **Festividad del Divino Rostro**, Sta. Petronila y Sta. Apolonia vírgs. y mrs. y San Nicéforo conf.
- Miérc. 10 *§ (Ceniza.)* San Guillermo Ermitaño, Santa Escolástica y Santa Austreberta vírgenes.
- Se cierran las velaciones.*
- Juév. 11 San Severino abad y San Desiderio ob. mr.
- Viérn. 12 *§ Las Espinas del Divino Salvador*, Sta. Eulalia vírg. y mr., S. Melesio ob. y San Gaudencio conf.—*Indulg. plenaria por cuatro dias en la Concepcion.*
- Sáb. 13 San Benigno mr. y Santa Catarina de Ricci vírgen.
- Dom. 14 *(Primero de Cuaresma.)* San Valentin presbítero mr., San Eleucadio ob. y San Pedro Tomás ob. y mr.—*Este Domingo se llama de la tentacion y la semana del paralítico de la Piscina.*
- Lún. 15 San Faustino y Santa Jovita mrs.
- Márt. 16 Sta. Juliana vírg. y mr. y S. Onésimo ob.
- Miérc. 17 *(Témporas.)* San Teódulo anciano y San Rómulo ob. mrs.
- Juév. 18 S. Simeon ob. mr. y Santa Constancia vírg.
- Viérn. 19 *§ (Témporas.)* **Festividad de la Lanza y Clavos del Divino Salvador**, San Gabino presbítero y mr. y San Alvaro de Córdoba.
- Sáb. 20 *(Témporas.)* San Eleuterio ob. y mr. y San Leon ob.
- Dom. 21 *(Segundo de Cuaresma.—Minerva.)* San Severiano ob. y mr. y San Félix ob.—*Este Domingo se llama de la Trasfiguracion, y la semana del Hijo Pródigo.*
- Lún. 22 Santa Margarita de Cortona y S. Pascasio ob.
- Márt. 23 San Florencio conf., San Pedro Damiano ob. y Sta. Milburga vírg.
- Miérc. 24 San Matías Apóstol, y San Modesto ob.
- Juév. 25 S. Cesario conf. y el B. Sebastian de Aparicio.
- Viérn. 26 *§ Festividad de la Sabana Santa*, S. Néstor ob. y mr. y S. Porfirio ob.

- Sáb. 27 S. Leandro arzob. y San Baldomero diác.
 Dom. 28 (*Tercero de cuaresma.*) San Roman abad y S. Rufino mr.—*La traslación del cuerpo de San Agustín.—Se llama este Domingo del Sordomudo, y la semana de la Samaritana.*

Marzo tiene 31 dias.

Comenzará á sentirse en este mes el calor.

DIA 21 SOL EN ARIES.

PRIMAVERA.

Aspectos de la luna.

- ⊙ Dia 7 Conj. á la 1 y 42 min. de la tarde.—Ventoso.
 ☾ „ 14 C. crec. á las 6 y 27 m. de la mañana.—Frio.
 ☽ „ 21 Llena á las 5 y 13 m. de la tarde.—Aire frio.
 ☾ „ 29 C. meng. á las 9 y 46 m. de la noche.—Frio.

- Viñes 1 San Albino y San Rosendo obispos, y Santa Eudóxía mr.
 Márt. 2 San Pablo mr. y San Federico abad, especial protector contra los malos partos, y para que los niños no mueran sin bautismo, y San Simplicio papa confesor.
 Miér. 3 San Emeterio y San Celedonio mrs.
 Juev. 4 San Casimiro conf. y San Elpidio ob. mr.

Hoy media la Cuaresma.

- Viern. 5 § (*De Samaritana.*) **Festividad de las Llagas del Divino Redentor,** y San Eusebio presbítero mr.—*Fiesta del Señor del Rebozo en Sta. Catalina de Sena.*
 Sáb. 6 San Víctor mr. San Marciano ob. y Sta. Coleta vírg.

- Dom. 7 (Cuarto de Cuaresma.) Sto. Tomás de Aquino doctor.—Este Domingo es llamado de los Cinco Panes y la semana de Lázaro.—Esta semana son las pláticas doctrinales en casi todas las iglesias, y los que asistan á tres de ellas y comulguen el siguiente domingo que es el de pasion, ganan indulgencia plenaria.—Fiesta en la villa de Coyoacan en el barrio de los Reyes, al Señor de las Misericordias.
- Lún. 8 San Juan de Dios, fundador de los religiosos hospitalarios, San Filemon y S. Quintil mrs.
- Márt. 9 Santa Francisca viuda y San Pasiano mr.
- Miérc. 10 San Macario ob. y San Atalo abad.
- Juév. 11 San Eulogio presb. mr.
- Viérn. 12 § (De Lázaro.) **La Preciosa Sangre de Cristo**, S. Gregorio Magno papa y San Teófanos conf.
- Sáb. 13 S. Rodrigo presb. mr., y Sta. Eufrasia vírg.—Seña por la mañana en Catedral y en el Santuario de Guadalupe.
- Dom. 14 (De Pasion.) Sta. Matilde reina y Sta. Florentina vírg.—Seña por la tarde en Catedral y en el Santuario de Guadalupe.
- Lún. 15 S. Longinos y San Nicandro mártires.
- Márt. 16 S. Abraham ermitaño y San Eriberto ob.
- Miérc. 17 S. Patricio y S. Agrícola obs.
- Juév. 18 San Gabriel Arcángel y San Narciso ob.
- Viérn. 19 § ✠ **El Castisimo Patriarca Sr. S. Jose**, Patron principal de la República.—Indulgencia plenaria en la parroquia de S. José.
- Sáb. 20 **Los Dolores de Nuestra Sra. Nuestra Sra. de la Piedad**, Santa Eufemia mr., S. Cuberto y S. Vulfrano obispos.—Seña en Catedral y en Guadalupe por la mañana.
- Dom. 21 (De Ramos.—Minerva.)—San Benito abad.—Por la tarde ejercicio de las Tres Horas en la Profesa, Nuestra Señora de los Angeles y la Seña en Catedral y en Guadalupe.
- Lún. 22 (SANTO.) Santa Catalina de Suecia y San Octaviano mr.—Indulgencia plenaria en el Campo Florido, y ejercicio de las tres horas por la tarde.

- Márt. 23 (SANTO.) San Victoriano mr., Santa Herlinda y Santa Reinalda vírgenes.
- Miérc. 24 § (SANTO.) S. Epigmenio presb. y San Simeon niño mrs.—*Seña en Catedral y en Guadalupe por la mañana.*
- Juev. 25 § ✠✠ **N. R.** (SANTO.) **La Encarnacion del Verbo Divino**, y S. Dimas.—*Indulgencia plenaria en la Encarnacion y en el Campo Florido.—Absolucion en el Sagrario.*
- Viérn. 26 § **N. R.** (SANTO.) San Cástulo mr. y S Braulio ob.—*Agonías en varias iglesias.*
- Sáb. 27 § (DE GLORIA.) San Ruperto ob.
- Dom 28 (Pascua de Resurreccion.) S. Sixto papa.—*Absolucion en el Sagrario.*
- Lín. 29 (Pascua.) S. Austasio abad y S. Segundo mr.
- Márt. 30 (Pascua.) San Juan Clímaco abad y San Régulo ob.
- Miérc. 31 San Félix mr., San Benjamin diác. y Santa Balbina vírg. y mr.

Abril tiene 30 dias.

Será suave la temperatura de este mes.

DIA 20 SOL EN TAURO.

Aspectos de la luna.

- ⊙ Dia 5 Conj. eclíptica (invisible) á las 11 y 57 m. de la noche.—Caliente.
- ⊙ „ 12 C. crec. á las 2 y 55 m. de la tarde.—Calor.
- ⊙ „ 20 Llena á las 9 y 52 m. de la mañana.—Caliente.
- ⊙ „ 28 C. meng. á las 12 y 39 min. del dia.—Calor.

- Juev. 1 San Meliton ob. y Sta. Teodora vírg. y mátir.—*Funcion de las amapolas.*
- Viérn. 2 San Francisco de Paula.
- Sáb. 3 San Ricardo ob. y San Benito de Palermo.

- Dom. 4 (*In albis.*) San Isidoro arzob.
 Lún. 5 San Vicente Ferrer y Sta. Irene vírg. y mr.
Se abren las velaciones.
- Márt. 6 San Celso ob. y San Celestino papa.
 Miérc. 7 San Epifanio ob. doctor y San Alberto conf.
 Juév. 8 San Dionisio y San Amando obs.
 Viérn. 9 Santa María Cleofas, San Prócoro diácono y
 Santa Casilda vírgen.
- Sáb. 10 San Apolonio diac., San Pompeyo mr. y San
 Ezequiel Profeta.
- Dom. 11 **El Divino Pastor**, San Leon Magno pa-
 pa y San Eustorgio presb.
- Lún. 12 S. Julio papa y S. Zenon ob.
 Márt. 13 San Hermenegildo rey y S. Justino el filósofo.
 Miérc. 14 San Tiburecio y San Valeriano mrs. y San Pe-
 dro Telmo.
- Juév. 15 Santa Basilisa y Santa Anastasia mrs. y San
 Lamberto ob.
- Viérn. 16 Santo Toribio ob. y mr.
 Sáb. 17 **Los Gozos de Maria Santisima**, S.
 Aniceto papa mr. y Santa Mariana de Jesus
 vírgen.—*Absolucion en el Sagrario.*
- Dom. 18 [*Minerva.*] **El Patrocinio de Sr. San
 Jose**, San Perfecto presb. y mr. y San Gal-
 dino ob.
- Lún. 19 San Crescencio conf. y San Elfego arz. mr.
 Márt. 20 Santa Inés del Monte Pulciano vírg., y San
 Crisóforo mr.
- Miérc. 21 San Anselmo obispo y doctor.
 Juév. 22 San Sotero y San Cayo papas, y Santa Señori-
 na vírgen.
- Viérn. 23 San Jorge mr. y San Adalberto obispo.
 Sáb. 24 S. Alejandro y S. Fidel mrs., y S. Melito ob.
 Dom. 25 (*Letanias.*) San Márcos Evangelista y S. He-
 minio obispo.
- Lún. 26 San Cleto y San Marcelino papas mrs.
 Márt. 27 San Anastasio papa y Santo Toribio Arz.
 Miérc. 28 San Vidal y Santa Valeria su esposa mrs., y S.
 Prudencio obispo.
- Juév. 29 San Pedro de Verona mártir.
 Viérn. 30 S. Amador presb. mr. y Sta. Catalina de Sena.
 —*Indulg. plenaria en la iglesia de esta santa.*

Mayo tiene 31 dias.

Este mes será caliente.

DIA 21 SOL EN GÉMINIS.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 5 Conj. á las 8 y 25 m. de la mañana.—Caliente.
☽ „ 12 Cuarto crec. á la 1 de la madrugada.—Fresco.
☾ „ 20 Llena á las 2 y 12 m. de la mañana.—Fresco.
☽ „ 27 C. meng. á las 11 y 52 m. de la noche.—Fresco

- Sáb. 1 San Felipe y Santiago Apóstoles.
Dom. 2 San Atanasio, patriarca de Alejandria.
Lún. 3 (*Letanias estos tres dias.*) **La Invenzion de la Santa Cruz**, y San Diódoro mr.—*Se expone en Catedral y en el Santuario de Guadalupe el Santo Ligno.*
Márt. 4 Santa Mónica viuda y San Silvano ob. mr.
Miérc. 5 *La Conversion de San Agustin*, San Pio V papa, Santa Crescenciana y San Angelo mrs.
Juev. 6 **R. ✠✠ La Ascension del Sr.**, San Juan Ante Portam-Latinam, patron del arte de la imprenta, y San Evódio ob.—*La HORA en casi todas las iglesias, de las doce á la una. —Funcion solemne que hacen en el Sagrario las señoras congregantas de la Vela Perpetua.*
Viérn. 7 San Estanislao ob. y Sta. Flavia virg. y mrs.
Sáb. 8 La Aparicion de San Miguel Arcángel, San Heladio ob. y San Acasio mr.—*Indulgencia plenaria en la Encarnacion.*
Dom. 9 **Ntra. Sra. de los Desamparados**, y San Gregorio Nacianceno.
Lún. 10 San Antonino arzob. y San Cirino mr.
Márt. 11 San Máximo mr. y San Francisco de Gerónimo.—*Indulgencia plenaria en el Campo Florido y la Encarnacion.*

- Miérc. 12 **Ntra. Sra. de la Luz**, Santo Domingo de la Calzada y Santa Domitila mr.
- Juév. 13 San Mucio presbítero, San Juan Silenciaro, y San Pedro Regalado conf.
- Viérn. 14 San Bonifacio y Santa Enedina mártires.
- Sáb. 15 § (*Vigilia.*) San Isidro Labrador, San Torcuato y compañeros mártires.
- Dom. 16 (*Pascua de Pentecostés.—Minerva.*) San Juan Nepomuceno, protomártir del sigilo de la confesión, y San Simon Stok.—*Indulgencia plenaria en las iglesias en que se celebra al primer Santo, y en San Fernando jubileo de 40 horas.*
- Lún. 17 (*Pascua.*) S. Pascual Bailon.
- PASA EL SOL PRIMERA VEZ POR EL ZENIT DE MÉXICO.
- Márt. 18 (*Pascua.*) San Félix de Cantalicio y San Venancio mr.
- Miérc. 19 (*Témporas.*) **La Renovacion del Sr. de Santa Teresa**, Sta. Pudenciana vírg. y S. Dunstano ob.
- Juév. 20 San Bernardino de Sena.
- Viérn. 21 (*Témporas.*) San Valente ob. y mr., Santa Virginia vírgen y San Hospicio confesor.
- Sáb. 22 (*Témporas.*) **R.** Sta. Rita de Casia, S. Emillio y S. Casto mrs.
- Dom. 23 **La Santísima Trinidad**, San Juan Damasceno y San Epitacio ob. mr.
- Lún. 24 **Nuestra Sra. del Auxilio del Cristiano**, San Donaciano, San Rogaciano y Santa Susana mártires.
- Márt. 25 San Gregorio VII, San Urbano papas, y Sta. María Magdalena de Pazzis.
- Miérc. 26 San Felipe Neri.—*Jubileo de 40 horas en la Profesa.*
- Juev. 27 **N. R. ✠✠ Corpus Christi**, San Juan Papa y San Ranulfo mrs.—*Indulg. plenaria por ocho dias en Catedral, y en el Santuario de Guadalupe.*
- Viérn. 28 San German y San Justo obispos.
- Sáb. 29 San Celestino papa y Sta. Teodosia mr.
- Dom. 30 San Fernando rey de Castilla.
- Lún. 31 Santa Petronila vírg. y San Pascasiodiác.

Junio tiene 30 dias.

Este mes será caliente y lluvioso.

DIA 21 SOL EN CÁNCER.

ESTIO.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 3 Conj. á las 3 y 42 min. de la tarde.—Caliente.
☉ „ 10 C. crec. á la 1 y 17 min. de la tarde.—Sigue el calor.
☾ „ 18 Llena á las 5 y 17 min. de la tarde.—Lluvia.
☾ „ 26 C. meng. á las 8 y 1 m. de la mañana.—Húmedo.

- Márt. 1 San Pánfilo presbítero y San Segundo mártir.
Miér. 2 San Pedro, San Marcelino y Sta. Blandina vírg. mártires.
Juév. 3 (OCTAVA DE CORPUS.) S. Isaac monge y Sta. Clotilde reina.
Viérn. 4 **El Sagrado Corazon de Jesus**, San Quirino ob. y S. Rutilo mrs.
Sáb. 5 San Bonifacio ob., San Doroteo presb. y Sta. Zenaida mrs.
Dom. 6 **El Sagrado Corazon de Maria Santisima**, San Norberto y San Eustorgio obispos.
Lún. 7 San Pablo ob. mr., y San Roberto abad.
Márt. 8 San Maximino, San Eraclio, San Gildardo y San Medardo obs.
Miér. 9 San Primo y San Feliciano mártires.
Juév. 10 **R.** Santa Margarita reina y San Primitivo mr.
Viérn. 11 San Bernabé apóstol de las gentes.
Sáb. 12 San Onofre Anacoreta y San Juan Sahagun.
Dom. 13 San Antonio de Padua.
Lún. 14 San Basilio Magno ob. y San Eliseo profeta.
Márt. 15 San Vito, S. Modesto y Sta. Crescenciana mrs.

- Miérc. 16 San Juan Francisco Regis, Santa Lugarda vírg. y San Aurelio ob.
- Juév. 17 San Manuel, San Sabel y San Ismael mrs., y San Isauro diácono.
- Viérn. 18 San Ciriaco y Santa Paula mártires.
- Sáb. 19 Santa Juliana de Falconeris vírgen y San Gervasio y San Protasio mrs.
- Dom. 20 (*Minerva.*) San Silverio papa mr. y Sta. Florentina vírg.
- Lún. 21 San Luis Gonzaga.—*Indulgencia plenaria en la Enseñanza.*
- Márt. 22 San Paulino ob. de Nola.
- Miérc. 23 (*Vigilia.*) San Zenon, San Zenas y Santa Agripina vírg. mrs.—*Calenda en Catedral.*
- Juév. 24 ✠^o **La Natividad de S. Juan Bautista.**—*Indulgencia plenaria en San Juan de la Penitencia y en las iglesias agregadas á la de San Juan de Letran de Roma.*
- Viérn. 25 Santa Febronia y Santa Lucía vírgs. y mrs.
- Sáb. 26 San Juan y San Pablo mrs. y San Antelmo ob.
- Dom. 27 San Ladislao rey de Hungría.
- Lún. 28 § (*Vigilia.*) San Ireneo ob. y San Plutarco mr.
- Márt. 29 ✠✠ **San Pedro y S. Pablo** Apóstoles.
- Miérc. 30 San Marcial ob. y Sta. Lucina vírgen.

Comunicar el error se llama mentir, y la mentira es á la vez la mas infame violacion del órden moral del mundo, y la mas cínica degradacion de la dignidad humana.

En el trato de la vida, la verdad es como una moneda que á nadie le es permitido alterar. La naturaleza ha querido que la palabra sea la imágen del pensamiento, y en el órden social se une con ella la idea de la sinceridad. El que imprime el símbolo de la mentira es, pues, un falsario que abusa de la fé pública, y bajo este concepto general, el embustero es un hombre infame.

Temo á Dios, y despues de Dios temo principalmente al que no le teme.

Todo cristiano ha nacido grande, puesto que ha nacido para el cielo.

Julio tiene 31 dias.

Este mes será lluvioso.

DIA 23 SOL EN LEON.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 2 Conj. á las 10 y 46 min. de la noche.—Lluvia.
☉ „ 10 Cuarto crec. á las 4 y 2 min. de la mañana.—
Lluvioso.
☉ „ 18 Llena á las 6 y 48 m. de la mañana.—Sigue la
lluvia.
☉ „ 25 Cuarto meng. á las 2 y 1 min. de la tarde.—
Aparatos de agua.

- Juév. 1 San Secundino y San Everardo ob.
Viérn. 2 **La Visitacion de Ntra. Sra. a Sta. Isabel**, y San Oton obispo.
Sáb. 3 San Ireneo diác. mr., San Heliodoro y San Anatolio obs.
Dom. 4 **La Preciosa Sangre de Cristo, Nuestra Sra. del Refugio**, y S. Laureano arzobispo.—*Indulgencia plenaria en las iglesias en que bajo dicha advocacion se celebre á la Santísima Virgen.—Funcion al Señor del Claustro en el pueblo de Tacuba.*
Lun. 5 Santa Filomena Vírg., y S. Miguel de los Santos.
Márt. 6 San Rómulo ob., San Tranquilino y Sta. Godeleva vírgen mártires.
Miérc. 7 San Fermín ob. mr., y San Guilebaldo ob.
Juév. 8 San Procopio y sus compañeros mrs., y Santa Isabel reina de Portugal.
Viérn. 9 San Efrén diác. y San Cirilo ob. y mr.
Sáb. 10 Santa Felcitas, sus siete hijos y San Leoncio mártires.
Dom. 11 San Sidronio y San Abundio presb. mrs.

- Lún. 12 San Nabor y San Félix mártir.
 Márt. 13 San Anacleto papa mártir.—*La traslacion del cuerpo de Santa Teresa.—Indulgencia plenaria en las iglesias de carmelitas.*
 Miérc. 14 San Buenaventura doctor.
 Juév. 15 San Camilo de Lelis y San Enrique emperador.

ENTRA LA CANICULA.

- Viérn. 16 **El Triunfo de la Sta. Cruz, Ntra. Sra. del Carmen,** y San Atenógenes ob. mártir.
 Sáb. 17 San Alejo confesor y Santa Marcelina vírg.
 Dom. 18 (*Minerva.*) **El Divino Redentor,** Sta. Marina vírg. y mr. y San Arnulfo ob.—*Corpus en S. Joaquin y en S. Angel.*
 Lún. 19 S. Vicente de Paul, Sta. Justa y Sta. Rufina vírgs. y mrs.—*Indulgencia plenaria en ambas Teresas.*

Aniversario de la muerte del LIBERTADOR DE LA PATRIA, Don Agustín de Iturbide, fusilado en Padilla el 19 de este mes, el año de 1824.

- Márt. 20 Santa Margarita vírg., San Elías profeta y San Bulmaro abad.
 Miérc. 21 Santa Praxedis vírg. y San Juan monje.
 Juév. 22 Santa María Magdalena y San Platon mr.
 Viérn. 23 San Apolinar mr. y S. Liborio obs.
 Sáb. 24 **R.** Santa Cristina vírg. y mr. y San Antonio del Aguila.
 Dom. 25 Santiago Apóstol y Santa Valentina mrs.
 Lún. 26 Señora Santa Ana y San Erasto ob.

PASA EL SOL SEGUNDA VEZ POR EL ZENIT DE MÉXICO.

- Márt. 27 San Pantaleon médico y Santa Natalia mrs.
 Miérc. 28 San Nazario y San Celso niños, y San Víctor papa mártires.
 Juév. 29 Santa Marta vírg. y San Próspero ob.
 Viérn. 30 San Cristóbal mr., Sta. Julita vírg. y mr. y San Urso ob.
 Sáb. 31 San Ignacio de Loyola.

Agosto tiene 31 dias.

Este mes será bastante lluvioso.

DIA 23 SOL EN VIRGO.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 1 Conj. á las 6 y 49 m. de la mañana.—Lluvioso.
☾ „ 8 Cuarto crec. á las 8 y 52 min. de la noche—
Sigue la lluvia.
☽ „ 16 Llena á las 6 y 55 min. de la tarde.—Lluvia.
☾ „ 23 Cuarto meng. á las 7 de la noche.—Aguaceros.
☉ „ 30 Conj. á las 5 y 3 min. de la tarde.—Viento.

- Dom. 1 San Pedro Advíncula y Santa Sofía viuda.
Lún. 2 **Nuestra Sra. de los Angeles**, y San Rutilio mr.—*Funcion en el santuario de los Angeles, é indulgencia plenaria toda la octava. —Jubileo de Porciúncula en la misma iglesia.*
Márt. 3 La invencion de San Estéban y Sta. Lidia vírg.
Miér. 4 Santo Domingo de Guzman conf.—*Indulgencia de Porciúncula en las iglesias de su orden, y plenaria toda la octava.*
Juev. 5 **Nuestra Sra. de las Nieves**, y San Emigdio obispo mr.—*Indulgencia plenaria en la Profesa.*
Viérn. 6 **La Trasfiguracion del Sr.**, San Justo y San Pastor niños mrs. y San Hormisdas papa.—*Indulgencia plenaria en Catedral, Sta. Catarina Mártir y la Concepcion.*
Sáb. 7 San Cayetano y San Alberto confesores.
Dom. 8 S. Emiliano ob. y S. Leonides mr.—*Fiesta del Señor de Contreras en San Angel ó en su pueblo.*
Lún. 9 San Roman y San Secundino mrs.
Márt. 10 San Lorenzo mr.—*Indulgencia plenaria hoy y toda la octava en su iglesia, y absolucion en el Sagrario.*

- Miérc. 11 San Tiburcio mr. y San Taurino ob.
 Juév. 12 Santa Clara vírgen y San Fortino mr.—*Indulgencia plenaria hoy y toda la octava en Santa Clara.*
 Viérn. 13 **El Transito de la Santisima Virgen Maria**, y los Santos Hipólito y Casiano mrs., patronos principales de México.
 Sáb. 14 *§ (Vigilia.)* San Eusebio presb. y Sta. Atansia viuda.
 Dom. 15 *(Minerva.)* **La Asuncion de Ntra. Sra.**, y S. Arnulfo ob.—*Bendicion papal en Catedral.*
 Lún. 16 San Roque y San Jacinto confesores.
 Márt. 17 San Librado abad y San Bonifacio diác.
 Miérc. 18 Santa Elena Emperatriz, y San Lauro mr.
 Juév. 19 San Luis ob., San Magin mr. y San Alfonso María de Ligorio.
 Viérn. 20 San Bernardo abad y San Leovigildo mr.—*La funcion que se le hace al primer santo, en su templo de esta capital, se trasfiere para el domingo próximo.*
 Sáb. 21 San Maximiano y San Camerino mrs.
 Dom. 22 **Sr. San Joaquin**, Padre de la Santisima Virgen, San Timoteo y San Filiberto mrs.

SALE LA CANICULA.

- Lún. 23 San Felipe Benicio y San Sidonio ob.
 Márt. 24 S. Bartolomé apóstol y Sta. Aurea vírg. y mr.
 Miérc. 25 San Luis rey de Francia y Sta. Patricia vírg.
 Juév. 26 San Zeferino papa mr.
 Viérn. 27 San Cesareo y San Narno obs., y el Dardo de Santa Teresa.—*Indulgencia plenaria en ambas Teresas.*
 Sáb. 28 San Agustin ob. y doctor.
 Dom. 29 Santa Sabina mr. y la Degollacion de S. Juan Bautista.—*Fiesta de los naturales en los Remedios.*
 Lún. 30 Santa Rosa de Lima, patrona de las Américas, y San Fiacro confesor.—*Indulgencia plenaria en Santo Domingo.*
 Márt. 31 San Ramon Nonnato.—*Absolucion en el Sagrario.—Dedicacion de la Santa iglesia Catedral.*

Setiembre tiene 30 dias.

En este mes continuarán las lluvias.

DIA 23 SOL EN LIBRA.

OTOÑO.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 7 Cuarto crec. á las 2 y 59 min. de la tarde.--
Lluvia.
☽ „ 15 Llena á las 6 y 3 min. de la mañana.—Lluvia.
☾ „ 21 Cuarto meng. á los 22 m. despues de las 12
del dia.—Caliente.
☉ „ 29 Conjuncion eclíptica (invisible) á las 6 y 17 m.
de la mañana.—Fresco.

- Miérc. 1 **Nuestra Sra. de los Remedios**, *funcion en su santuario*, San Gil abad y San Constancio obispo.
Juev. 2 San Estéban rey de Hungría y San Antonino mártir.
Viérn. 3 Santa Serapia vírg. y San Aristeo mrs.
Sáb. 4 Santa Rosalía vírgen y Santa Rosa de Viterbo.
Dom. 5 San Lorenzo Justiniano ob. y S. Victorino mr. *Indulgencia plenaria por cuatro dias en Nuestra Sra. de Loreto.*
Lún. 6 San Donaciano ob. y San Fausto presbítero.
Márt. 7 Santa Regina vírgen y mártir y San Nemorio diácono.—*Calenda en Catedral, Nuestra Sra. de Loreto y en varias iglesias de religiosas.*
Miérc. 8 ✠✠ **La Natividad de Maria Santisima**, y San Adrian mr.—*Indulgencia plenaria en Regina y Nuestra Sra. de Loreto.*
Juev. 9 San Gorgonio y San Tiburcio mrs.

- Viérn. 10 San Nicolás Tolentino confesor.
 Sáb. 11 San Proto y San Jacinto mrs.
 Dom. 12 **El Dulce nombre de Maria**, San
 Macedonio mr. y San Silvino ob.
 Lún. 13 San Amado y S. Maurilio obs., y S. Felipe mr.
 Márt. 14 **La Exaltacion de la Sta. Cruz**, y S.
 Crescenciano mr.—*Indulgencia plenaria en la
 Concepcion y Santa Catarina Mártir.—Hoy
 comienzan en varias iglesias los santos Desagra-
 vios llamados de Santa Teresa.*
 Miérc. 15 (*Témporas.*) S. Porfirio y San Nicomedes mrs.
 Juév. 16 **N.** San Cornelio papa y San Cipriano doctor
 mártires.

ANIVERSARIO DEL GRITO DE INDEPENDENCIA DADO
 EN EL PUEBLO DE DOLORES.

- Viérn. 17 (*Témporas.*) San Lamberto ob. y San Pedro
 Arbués mrs. y las Llagas de N. P. S. Francisco.
 Sáb. 18 (*Témporas.*) Santo Tomás de Villanueva arz.
 Dom. 19 (*Minerva.*) **Los Dolores de Maria
 Santisima**, Santa Pomposa vírg y mártir.
 Lún. 20 San Agapito papa y San Clicerio obispo.
 Márt. 21 San Mateo apóstol y evangelista.
 Miérc. 22 San Mauricio y sus compañeros mártires.
 Juév. 23 San Lino papa y Santa Tecla vírg. mrs.
 Viérn. 24 **Nuestra Sra. de la Merced**, y San
 Panuncio mr.—*Absolucion en el Sagrario.*
 Sáb. 25 San Cleofas y San Bardomiano mrs.
 Dom. 26 San Cipriano y Sta. Justina mrs.
 Lún. 27 San Cosme y San Damian, hermanos, y San
 Adulfo mrs.

ANIVERSARIO DE LA ENTRADA DEL EJÉRCITO
 TRIGARANTE EN MÉXICO.

- Márt. 28 San Wenceslao mártir y San Simon de Rojas.
 Miérc. 29 San Miguel arcángel y Santa Gudelia mr.—*In-
 dulgencia plenaria en la Encarnacion.*
 Juév. 30 San Gerónimo doctor.—*Indulgencia plenaria
 en su iglesia.*

Hay dos cosas á las cuales es fuerza acostumbrarse, so
 pena de que se nos haga insufrible la vida: las injurias del
 tiempo, y las injusticias de los hombres.

Octubre tiene 31 dias.

En este mes reinarán vientos constipantes.

DIA 23 SOL EN ESCORPION.

Aspectos de la luna.

- ☉ Dia 7 Cuarto crec. á las 9 y 27 m. de la mañana.—
Ventoso.
☾ „ 14 Llena á las 4 y 36 min. de la tarde.—Ventoso.
☉ „ 21 Cuarto meng. á las 7 y 35 min. de la mañana.—
Húmedo.
☾ „ 28 Conj. á las 10 y 34 m. de la noche.—Heladas.

- Viérn. 1 **El Santo Angel Custodio de la Na-**
cion, San Remigio y San Rosendo obs.
Sab. 2 **Los Stos. Angeles Custodios**, S. Leo
degario ob. y S. Gerino mr.
Dom. 3 **Nuestra Sra. del Rosario**, San Gerar-
do abad y San Cándido mr.
Lún. 4 S. Francisco de Asis.—*Indulgencia plenaria*
en las Iglesias de su Orden.
Márt. 5 San Atilano ob. y Santa Caritina vírg. y mr.
Miérc. 6 San Bruno confesor y San Plácido monge.
Juev. 7 San Márcos papa y San Sergio mrs.
Viérn. 8 Santa Brígida viuda y San Martin abad.
Sab. 9 San Dionisio Areopagita ob. y mr., y S. Luis
Beltran, abogado contra el cólera morbo.
Dom. 10 **La Maternidad de Maria Santi-**
sima, San Francisco de Borja confesor y S.
Pinito obispo.
Lún. 11 San Nicasio ob. y San Gumaro confesor.
Márt. 12 **Ntra. Sra. del Pilar de Zaragoza**,
San Serafin confesor y San Wilfrido obispo.—
Indulgencia plenaria por cuatro dias en la En-
señanza.

- Miérc. 13 San Eduardo Rey y San Fausto mr.
 Juév. 14 S. Calisto papa y Sta. Fortunata vírg. y mr.
 Viérn. 15 Santa Teresa de Jesús vírgen y San Antiocho ob.
*Indulgencia plenaria hoy y toda la octava en
 las iglesias de la primera, y en las demas de
 carmelitas.*
 Sáb. 16 San Galo abad y San Florentino ob.
 Dom. 17 (*Minerva.*) Santa Eduwigis viuda y San Heron
 ob. y mr.
 Lún. 18 San Lúcas evangelista y San Atenedoro ob.
 Márt. 19 San Pedro Alcántara y Santa Taide Penitente.
 —*Funcion en San Diego y en Santa Teresa la
 Nueva.*
 Miérc. 20 San Feliciano ob. y San Antemio mártires.
 Juév. 21 **R.** Santa Ursula y sus compañeras vírgenes y
 mártires y San Hilarion abad.
 Viérn. 22 Santa Salomé viuda y San Donato ob.
 Sáb. 23 San Pedro Pascual ob. y Santa Elodia mrs.
 Dom. 24 San Rafael Arcángel.—*Bendicion papal en los
 conventos de San Juan de Dios.*
 Lún. 25 Santos Crispin, Crispiniano, Crisanto y Santa
 Daría mártires.
 Márt. 26 San Evaristo papa y San Floro mrs.
 Miérc. 27 San Frumencio ob., San Florencio y Santa
 Cristeta mártires.
 Juév. 28 San Simon y San Judas Tadeo Apóstoles.
 Viérn. 29 San Narciso obispo mártir.
 Sáb. 30 (*Vigilia.*) S. Cenobio ob., S. Claudio y S. Lu-
 cano mrs.
 Dom. 31 **R.** San Juan Capistrano confesor, San Ne-
 mesio y San Quintín mártires.

La maledicencia reconoce siempre por origen los zelos, la envidia, la avaricia ú otra pasion: siempre es prueba de ignorancia ó de malicia; ó es una falta de talento, ó es una perversidad de corazon. Murmurar y decir mal de otro sin designio es una bestialidad; murmurar y decir mal con reflexion es una perversidad de corazon. Opte, pues, el malediciente: ó es un insensato, ó un malvado.

Alabar en los príncipes virtudes que no tienen, es injuriarles impunemente.

Noviembre tiene 30 dias.

En este mes comenzarán á sentirse las heladas.

DIA 22 SOL EN SAGITARIO.

Aspectos de la luna,

- ☉ Dia 6 Cuarto crec. á las 3 y 14 min. de la mañana.
—Frio.
- ☾ „ 13 Llena á las 2 y 51 min. de la mañ.—Heladas.
- ☉ „ 19 Cuarto meng. á las 5 y 59 min. de la tarde.—
Aparatos de hielo.
- ☾ „ 27 Conj. á las 5 y 6 min. de la tarde.—Viento
helado.

- Lún. 1 ✠* **La Festividad de Todos los Santos.**—Desde la tarde de este dia, hasta mañana puesto el sol, hay indulgencia plenaria visitando sus respectivas Parroquias, Catedral y Santuario de Guadalupe.—En la Enseñanza hay la misma indulgencia por ocho dias.—Se exponen á la pública veneracion reliquias de algunos Santos en varias iglesias.
- Márt. 2 LA CONMEMORACION DE LOS FIELES DIFUNTOS, S. Marciano confesor y San Eudoxio mr.
—Hoy dicen tres misas los Sacerdotes.
- Miérc. 3 San Hilario mártir y San Malaquías arz.
- Juev. 4 San Carlos Borromeo y Sta. Modesta vírg.
- Viérn. 5 San Zacarías y Santa Isabel, padres de San Juan Bautista, San Galacion y Santa Epistema mártires.
- Sáb. 6 San Leonardo confesor y San Félix mr.
- Dom. 7 San Herculano ob., San Ernesto abad mr. y San Aquiles ob.
- Lún. 8 San Severo y sus tres hermanos mártires y San Willehado obispo.

- Márt. 9 San Teodoro mr. y Santa Eustolia vírg.
 Miérc. 10 San Andrés Avelino confesor, y San Elpidio mr.
 Juév. 11 San Martin y San Aniano obispos.
 Viérn. 12 San Diego de Alcalá y San Aurelio obispo.—
Indulgencia plenaria por cuatro dias en San Diego.
 Sáb. 13 San Homobono confesor, San Estanislao de Kostka y San Bricio obispo.
 Dom. 14 **El Patrocinio de Nuestra Sra.**, San Serapion mr. y San Iucundo obispo.
 Lún. 15 San Eugenio y San Maclovio obs.
 Márt. 16 Santa Gertrudis vírgen y San Fidencio ob.
 Miérc. 17 San Gregorio Taumaturgo ob. y Santa Victoria mártir.
 Juév. 18 San Hesiquio mr. y San Odon abad.
 Viérn. 19 San Ponciano papa mártir, y Santa Isabel reina de Hungría.
 Sáb. 20 San Félix de Valois y San Edmundo rey.
 Dom. 21 (*Minerva.*) **La Presentacion de Ntra. Sra.**, y San Mauro obispo.—*Indulgencia plenaria en las iglesias de Dominicanos.—Fiesta de los naturales en Guadalupe.*
 Lún. 22 Santa Cecilia vírg. y San Filemon mártires.
 Márt. 23 San Clemente papa mr. y Sta. Lucrecia vírg.
 Miérc. 24 San Juan de la Cruz y San Crisógono mr.—
Indulgencia plenaria en ambas Teresas.
 Juév. 25 Santa Catarina vírg. y San Erasmo mrs.
Absolucion en el Sagrario.
 Viérn. 26 Los Desposorios de Señor San José, S. Conrado y San Velino obs.
 Sáb. 27 Santiago y San Facundo mártires.
 Dom. 28 (*Primero de Adviento.*) San Sóstenes y San Estéban el menor, mrs.
Se cierran las relaciones.
 Lún. 29 San Blas y San Saturnino obs. mártires.—
Fiesta del Santísimo Sacramento en Catedral.
 Márt. 30 San Andrés apóstol.

Diciembre tiene 31 dias.

Este mes será demasiado frio.

DIA 21 SOL EN CAPRICORNIO.

INVIERNO.

Aspectos de la luna.

- ☾ Dia 5 Cuarto crec. á las 7 y 18 min. de la noche.—
Viento helado.
☾ „ 12 Llena á la 1 y 7 m. de la tarde.—Airoso.
☾ „ 19 Cuarto meng. á las 8 y 17 m. de la mañana.—
Heladas.
☾ „ 27 Conj. á las 12 y 26 m. del dia.—Caliente.
-

- miérc. 1 San Eligio ob. y Sta. Natalia viuda.
juév. 2 Santa Bibiana vírg. y San Genaro mrs.
viérn. 3 (*Vigilia.*) San Francisco Javier.—*Indulgencia plenaria en las iglesias que celebran á este santo.*
áb. 4 (*Vigilia.*) Santa Bárbara vírg. y mr. y S. Mellesio ob.
dom. 5 (*Segundo de Adviento.*) San Sabás abad y Sta. Crispina mr.
lun. 6 San Nicolás de Mira arzobispo, y Santa Dionisia mártir.
mart. 7 San Ambrosio obispo doctor.
viérn. 8 ✠✠ **La Purísima Concepcion de Maria Santisima**, y San Eucario ob.—*Indulgencia plenaria en la Concepcion.*
juév. 9 Santa Leocadia vírg. y mr. y San Próculo ob.
viérn. 10 (*Vigilia.*) San Melquiades papa y Sta. Olalla niña mr.—*La traslacion de la Santa Casa de Loreto.*

- Sáb. 11 (*Vigilia.*) San Dámaso papa, San Franco de Sena y San Victoriano obispo.
- Dom. 12 **N. R.** (*Tercero de Adviento.*) **La Maravillosa Aparicion de Ntra. Sra. de Guadalupe**, y San Sinesio mr.—*Indulgencia plenaria en el Santuario de Guadalupe desde hoy hasta el dia 20, y en Corpus Christi vispera y dia.*
- Lún. 13 Santa Lucía vírg. y mr. y Santa Otilia vírg.
- Márt. 14 San Espiridion y San Nicasio obs.
- Miérc. 15 (*Témporas.*) San Lucio mr. y Santa Cristiana esclava.
- Juév. 16 Santa Adelaida Emperatriz y Sta. Albina vírg.—*Hoy comienzan las misas de Aguinaldo y las Posadas en honor de los Divinos Peregrinos.*
- Viérn. 17 (*Témporas y Vigilia.*) San Lázaro ob. y Santa Olimpiada viuda.
- Sáb. 18 (*Témporas y Vigilia.*) **La Espectacion de Ntra. Sra.**, San Aúscencio y San Graçiano obispos.
- Dom. 19 (*Cuarto de Adviento. Minerva.*) San Darío y San Timoteo diácono mrs.
- Lún. 20 San Julio mr. y San Filogonio obispo.
- Mart. 21 Santo Tomás apóstol.
- Miérc. 22 San Demetrio y San Flaviano mrs.
- Juév. 23 Santa Victoria vírg. y mr. y San Mardonio mr.
- Viérn. 24 ♂ (*Vigilia.*) San Delfino ob. y San Eutimio mr.—*Calenda en Catedral y en casi todas las iglesias.*
- Sáb. 25 ✠✠ (*Pascua.*) **La Natividad de Ntro. Sr. Jesucristo.**—*Hoy dicen tres misas los Sacerdotes.*
- Dom. 26 [*Pascua.*] San Estéban Protomártir.
- Lún. 37 (*Pascua.*) San Juan apóstol y evangelista.
- Márt. 28 Los Santos Inocentes mrs. y S. Eutiquio presb.
- Miérc. 29 Santo Tomás Cantuariense arz. y San Crescencio confesor.
- Juév. 30 San Sabino ob. y mr. y San Benustiano mr.
- Viérn. 31 **R.** San Silvestre papa y Santa Columba vírg.—*En el Sagrario funcion muy solemne en accion de gracias al Todopoderoso por la conclusion del año.*

INDULGENCIA CIRCULAR

de las cuarenta horas para esta capital.

ENERO.

San Miguel . . . de	2 á	5
Sra. Catarina mártir	6 „	9
Santa Veracruz . .	10 „	13
Señor San José . .	14 „	17
Santa Ana	18 „	21
Santa Cruz y Soledad	22 „	25

Capilla del Dulce Nombre de María (Santa Escuela de la Soledad)	26 „	29
San Sebastian . . . de	30 á	2

DE FEBRERO.

San Antonio Tomatlán de	3 á	6
Santa María	7 „	10
San Pablo	11 „	14
Santa Cruz Acatlán	15 „	18
Salto del Agua . . .	19 „	22
La Palma	23 „	26

San Antonio de las Huertas (en S. Cosme) de	27 á	2
---	------	---

DE MARZO.

Seminario conciliar.—San Camilo de	3 á	6
Santo Domingo . . .	7 „	10
Porta-Cœli	11 „	14
San Diego	15 „	18
Cesa	19 „	30
Capilla de los Dolores	31 „	3

DE ABRIL.

Iglesia de Nuestra Señora del Carmen de	4 á	7
Monserate	8 „	11
San Hipólito	12 „	15
La Concepcion . . .	16 „	19
Regina	20 „	23
Balvanera	24 „	27
Jesus María . . . de	28 á	1

DE MAYO.

San Gerónimo . . . de	2 á	5
La Encarnacion . . .	6 „	9
San Lorenzo	10 „	13
Santa Teresa la Antigua	14 „	17
Capilla del Santísimo Cristo	18 „	21
Santa Teresa la Nueva	22 „	25
Cesa de	26 á	3

DE JUNIO.

Santa Brígida . . . de	4 á	7
Enseñanza Antigua	8 „	11
San Juan de Dios . .	12 „	15
Santa Catalina de Sena	16 „	19
Santa Clara	20 „	23
San Juan de la Penitencia	24 „	27
Corpus Christi . . . de	28 á	1

DE JULIO.

Hermanas de la Caridad de	2 á	5
La Santísima	6 „	9
San Felipe Neri . . .	10 „	13

DE JULIO.

Loreto	14	„	17
Colegio de las Ni- ñas	18	„	21
Jesus Nazareno . .	22	„	25
Santiago Tlaltelol- co	26	„	29
La Piedad . . . de	30	á	2

DE AGOSTO.

Belen de Merceda- rios de	3	á	6
Capilla del Consue- lo	7	„	10
Merced de las Huertas	11	„	14
Campo Florido . .	15	„	18
San Bernardo . . .	19	„	22
San Fernando . . .	23	„	26
Colegio de San Ig- nacio (Vizcai- nas)	27	„	30

Capilla de S. Fran- cisco Javier (en la Santa Vera- cruz) de	31	á	3
---	----	---	---

DE SETIEMBRE.

Cap. de Nonoalco (ayuda de par- roquia de Santa Ana) de	4	„	7
Catedral	8	„	11
Sagrario Metropol- itano	13	„	15
Santuario de Gua- dalupe	16	„	19
Capilla del Pozo- to	20	„	23
San Miguel	24	„	27
Sta. Catarina Már- tir de	28	á	1

DE OCTUBRE.

Santa Veracruz de	2	á	5
Señor San José . .	6	„	9

DE OCTUBRE.

Santa Ana	10	„	13
Santa Cruz y So- ledad	14	„	17
Capilla del Dulce Nombre de Ma- ría (Santa Es- cuela de la So- ledad)	18	á	21
San Sebastian . . .	22	„	25
San Antonio To- matlán	26	„	29
Cesa de	30	á	2

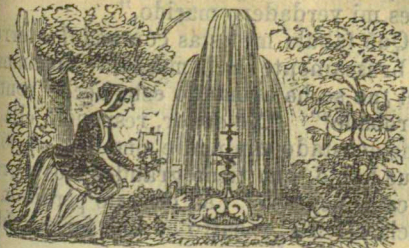
DE NOVIEMBRE.

Santa María . . de	3	á	6
San Pablo	7	„	10
Santa Cruz Aca- tlán	11	„	14
Salto del Agua . .	15	„	18
La Palma	19	„	22
San Antonio de las Huertas (en San Cosme) . . .	23	„	26
Seminario Conci- liar.—San Ca- milo de	27	á	30

DICIEMBRE.

Santo Domingo de	1	á	4
Porta-Coeli	5	„	8
San Diego	9	„	12
Capilla de los Do- lores	13	„	16
Iglesia de Ntra. Señora del Cár- men	17	„	20
Monserate	21	„	24
Santuario de los Angeles	25	„	28
San Hipólito . . de	29	á	1

De Enero.



LAS MIL Y UNA NOCHES.

CUENTOS ÁRABES POR GALLAND.

(Continuacion de la historia de Noureddin Alí y de Bedreddin Hassan.)

NOCHE CVI.

Señor, continuando el gran visir Giafar en contar la historia de Bedreddin Hassan, dijo: Cuando vió la recién casada que su padre le reconvenia por el gozo que manifestaba, le dijo: "Por Dios, señor, no me haga usted una reconvenccion tan injusta: no es con el jorobado, á quien detesto mas que á la muerte, no es con ese mónstruo con quien yo me he casado. Todo el mundo lo ha confundido de tal

manera, que se ha visto precisado á ir á ocultarse y ceder su lugar á un jóven encantador, que es mi verdadero marido.”

“¿Qué fábula me estás contando? interrumpió bruscamente Schemseddin-Mohammed. ¿Qué! ¿no se ha acostado esta noche contigo el jorobado?” “No señor, respondió ella, no me he acostado con nadie sino con el jóven de que hablo, que tiene grandes ojos y grandes cejas negras.” Al oír esto perdió la paciencia el visir, y entró en una furiosa cólera contra su hija.”

“¡Ah! malvada, le dijo, ¿quieres hacerme perder el juicio con lo que me estás diciendo?” “Usted es, padre mio, el que me lo hace perder á mí misma con su incredulidad.” “¿No es, pues, cierto, replicó el visir, que el jorobado...” “Vaya, no hablemos mas del jorobado, interrumpió ella con precipitación: ¡maldito sea el jorobado! ¿Es posible que no he de oír hablar mas que del jorobado? Se lo repito á usted otra vez, padre mio, añadió, yo no he pasado la noche con él, sino con el querido esposo que le digo, y que no debe estar lejos de aquí.”

Salió Schemseddin-Mohammed para ir á buscarlo; pero en lugar de hallarlo, se quedó extraordinariamente sorprendido de encontrar al jorobado con la cabeza abajo y los piés arriba, en la misma situacion en que lo habia puesto el génio. “¿Qué significa esto, le dijo, quién lo ha puesto á usted en ese estado?”

Reconociendo el jorobado al visir, le respondió: "¡Ah! ¡Ah! usted es el que queria darme en matrimonio á la querida de un búfalo, enamorada de un pícaro génio. No me dejaré engañar, no me atraparé usted."

Aquí paró Scheherazada en su relacion cuando vió la primera luz del dia, y aunquo no hacia mucho tiempo que estaba hablando, no dijo mas aquella noche; pero continuando en la siguiente su narracion, dijo al sultan de las Indias:

NOCHE CVII.

"Señor, prosiguiendo su historia el gran visir Giafar, dijo:" Cuando oyó Schemseddin hablar así al jorobado creyó que desbaraba, y le dijo: "Quítese usted de ahí y póngase de piés." "Bien me guardaré yo de hacerlo, replicó el jorobado, hasta que haya salido el sol. Sepa usted que habiendo venido aquí ayer á la noche, se me presentó de repente un gato negro, que insensiblemente se fué aumentando hasta ponerse como un búfalo, no se me ha olvidado lo que me dijo, y así váyase usted á sus negocios y déjeme á mí aquí." En lugar de retirarse el visir cogió de los piés al jorobado y le obligó á levantarse; despues de lo cual echó á correr este cuanto podia, sin mirar atras, y yéndose á palacio

se hizo presentar al sultan de Egipto, que se divirtió no poco en oírle contar el trato que le habia dado el génio.

Volvió Schemseddin-Mohammed al cuarto de su hija, mas admirado é incierto que antes de lo que deseaba saber, y le dijo: “Pero no puedes, hija alucinada, darme mas luces sobre una aventura que me confunde y vuelve loco?” “Señor, respondió la hija, nada puedo añadir sobre el particular á lo que he tenido el honor de decirle. Pero aquí está, añadió, el vestido de mi esposo, que lo ha dejado sobre esta silla, él dará á usted las luces que tanto desea.” Al decir esto presentó el turbante de Bedreddin al visir que lo tomó, y despues de bien examinado por todas partes, dijo: “Yo lo tendria por un turbante de visir, si no estuviese á la moda de Musul.” Pero notando que habia alguna cosa cosida entre la tela y el forro, pidió unas tijeras, y habiéndolo descosido, halló un papel doblado, que era el cuaderno dado por Noureddin-Alí al morir á Bedreddin su hijo, y lo habia ocultado en aquel sitio para guardarlo mejor. Habiendo abierto el cuaderno Schemseddin, reconoció la letra de su hermano Noureddin-Alí, y leyó este rótulo: *para mi hijo Bedreddin-Hassan*. Antes de darle lugar á hacer reflexiones le puso su hija en las manos la bolsa que habia hallado bajo el vestido; y habiéndola abierto, vió que estaba llena de cequíes, como ya se ha dicho: porque á pesar de las liberalidades de Bedred-

din-Hassan, habia quedado siempre llena por los cuidados del génio y de la hada. Sobre el rótulo de la bolsa leyó estas palabras: *mil cequíes pertenecientes al judío Isaac*, y encima de ellas otras que el judío habia escrito antes de separarse de Bedreddin-Hassan: *Entregados á Bedreddin-Hassan, por el cargamento que me ha vendido del primer barco de los que han pertenecido á su padre, de feliz memoria, cuando haya llegado á este puerto*. No bien hubo acabado á esta lectura, cuando dió un grito y se desmayó....

Quería continuar Scheherazada, pero habiendo amanecido se levantó el sultan, resuelto á oír la continuacion de esta historia.

NOCHE CVIII.

Habiendo tomado la palabra al dia siguiente Scheherazada, dijo á Sebahriar, continuando la relacion del visir Giafar:

Señor, habiendo vuelto en sí de su desmayo el visir Schemseddin-Mohammed, por los sorcos de su hija y las mujeres que habia llamado, le dijo: "Hija mia, no te asombres del accidente que acaba de sucederme: el motivo es de tal naturaleza que apenas podrás darle crédito. Ese esposo que ha pasado la noche contigo es tu primo, el hijo de Noureddin-Alí.

Los mil cequíes que hay en esta bolsa, me hacen acordar de la disputa que tuve con mi querido hermano: y es sin duda el regalo de boda que te hace. Alabado sea Dios por todo, principalmente por esta aventura tan maravillosa que muestra bien su poder.” Luego miró el escrito de su hermano, y lo besó muchas veces derramando un mar de lágrimas. “Que no pudiese yo, decia, así como veo estos rasgos que me causan tanto placer, ver aquí á mi hermano Nouredin en persona y reconciliarme con él.”

Leyó el cuaderno de un cabo á otro, y habiendo encontrado en él las fechas del arribo de su hermano á Balsora, de su matrimonio, y del nacimiento de Bedreddin-Hassan, y habiéndolas cotejado con las de su boda y el nacimiento de su hija en el Cairo, no pudo dejar de admirar la relacion que habia entre ellas, y reflexionando que su sobrino era su yerno se entregó al júbilo mas completo. Cogió el cuaderno y el rótulo de la bolsa y fué á mostrárselos al sultan, que le perdonó lo pasado, y quedó tan encantado de la relacion de esta historia, que la hizo poner por escrito con todas sus circunstancias, para hacerla pasar á la posteridad.

No podia sin embargo comprender el visir Schemseddin-Mohammed por qué habia desaparecido su yerno, esperaba con todo verlo llegar á cada momento, y lo deseaba con la mayor impaciencia para abrazarlo. Despues

de haberlo estado esperando inútilmente por espacio de siete dias, lo hizo buscar por todo el Cairo; pero no pudo adquirir noticia alguna á pesar de las mas esquisitas diligencias, lo que le causó muchas inquietudes. "Hó aquí, decia, una aventura bien singular: jamás habrá experimentado nadie otra semejante."

En la incertidumbre de lo que podia suceder en lo sucesivo, creyó deber poner por sí mismo por escrito el estado en que estaba entonces su casa; de qué manera habian sucedido las bodas; y cómo estaban amueblados la sala y cuarto de su hija. Hizo tambien un lio del turbante, de la bolsa y del resto del vestido de Bedreddin, y lo encerró todo bajo llave.

Se vió precisada la sultana Scheherazada á detenerse aquí, viendo que era de dia; pero al fin de la noche siguiente prosiguió la historia en los términos siguientes.

NOCHE CIX.

"Señor, el gran visir Giafar, continuando en hablar al califa, dijo."

A la vuelta de algun tiempo notó la hija del visir Schemseddin-Mohammed que estaba en cinta, y en efecto á los nueve meses parió un hijo á quien buscaron una nodriza, destinan-

do además otras mujeres y esclavos para que lo sirviesen, y su abuelo le puso el nombre de Agib (*).

Cuando el jóven Agib hubo llegado á la edad de siete años, el visir Schemseddin-Mohammed, en lugar de enseñarle á leer en su casa, lo envió á la escuela á casa de un maestro de gran reputacion, y dos esclavos tenian el cuidado de llevarlo y buscarlo todos los dias. Agib jugaba con sus compañeros, y como todos eran de condicion inferior á la suya, tenian mucha deferencia para con él, sirviéndoles en esto de pauta el maestro de la escuela, quien le dejaba pasar muchas cosas que no perdonaba á los demas. La ciega complacencia con que trataban á Agib lo perdió: se hizo orgulloso, insolente, y queria que sus compañeros se lo sufriesen á él todo, sin sufrirles nada. A todos los dominaba, y si alguno tenia el atrevimiento de oponerse á su voluntad, lo llenaba de injurias, y con frecuencia se propasaba á pegarles. En fin, se hizo tan insoportable á todos los condiscípulos que no pudieron dejar de quejarse al maestro. Al principio los exhortó á que tuviesen paciencia; pero viendo que de ese modo no hacia mas que irritar la insolencia de Agib, y cansado él mismo de sufrirlo: "Hijos míos, dijo á sus discípulos, ya veo que Agib es un insolente; quiero enseñaros un medio de mortificarlo de

(*) Esta palabra significa en árabe, maravilloso.

manera que no os incomode mas; y aun creo que no volverá á la escuela. Mañana, cuando venga y trateis de jugar juntos, poneos todos alrededor de él, y que diga alguno en voz alta."

"Vamos á jugar, pero con condicion de que los que hayan de jugar han de decir su nombre, el de su padre y el de su madre. A los que se nieguen á hacerlo, los miraremos como bastardos y no les permitiremos que jueguen con nosotros."

Les hizo entender el maestro el embarazo en que pondrian á Agib por este medio, y se retiraron á su casa llenos de contento.

Al dia siguiente, luego que estuvieron reunidos, hicieron exactamente lo que les habia dicho el maestro; rodearon á Agib, y tomando uno de ellos la palabra, dijo: "Juguemos á un juego; pero ha de ser con condicion que el que no pueda decir su nombre, el de su padre y su madre, no ha de jugar." Todos respondieron incluso el mismo Agib, que se conformaban en ello. Entonces el que habia tomado la palabra les fué preguntando uno por uno, y todos satisficieron á la condicion, excepto Agib, que respondió: "Yo me llamo Agib, mi madre se llama Beldad, y mi padre Schemseddin-Mohammed, visir del sultan."

Al oir esto todos los muchachos exclamaron: "Agib, qué es lo que dices? ese no es el nombre de tu padre, sino el de tu abuelo."

"¡Que Dios os confunda! replicó él lleno de

cólera. ¡Qué, teneis valor de decir que el visir Schemseddin-Mohammed no es mi padre!" Los muchachos le replicaron con grandes carcajadas de risa. "No, no; es solo tu abuelo, tú no jugarás con nosotros, y aun nos guardaremos muy bien de arrimarnos á tí;" dicho lo cual se apartaron de él burlándose y riéndose entre ellos. Quedó Agib muy mortificado de sus burlas y se puso á llorar.

Entró en el entretanto el maestro que habia estado escuchando y lo habia oido todo, y dirigiéndose á Agib: "Agib, le dijo, ¿no sabes todavia que el visir Schemseddin-Mohammed no es tu padre? Es tu abuelo, padre de tu madre Beldad. Nosotros ignoramos como tú el nombre de tu padre, y solo sabemos que el sultan habia querido casarla con un palafrenero suyo jorobado, pero que un génio se acostó con ella. Esto es desagradable para tí, y debe enseñarte á tratar á tus compañeros con menos altanería de lo que lo has hecho hasta ahora..."

Aquí puso fin á su discurso Scheherazada viendo que era de dia; pero tomando el hilo al dia siguiente, dijo al sultan de las Indias:

NOCHE CX.

Señor, picado Agib de las chanzas de sus compañeros, salió bruscamente de la escuela,

y volvió á su casa llorando. Fué luego al cuarto de su madre, la que alarmada de verlo afligido, le preguntó con mucho anhelo el motivo de su pena. No pudo responder el niño sino con palabras entrecortadas de sellozos; tan oprimido estaba de dolor, y solo en empujones pudo contar la bochornosa causa de su afliccion, y cuando hubo acabado añadió: "Por Dios, madre mia, dígame usted si gusta, quién es mi padre?" "Hijo mio, le respondió su madre, tu padre es el visir Schemseddin-Mohammed, que te abraza todos los días." "Usted no me dice la verdad, replicó, ese no es mi padre, sino el de usted. Pero yo de qué padre soy hijo?" Al oír su madre esta pregunta, repasando en su memoria la noche de sus bodas, seguida de tan larga viudez, comenzó á derramar lágrimas, sintiendo amargamente la pérdida de un esposo tan amable como Beldredin.

Quando Beldad estaba llorando por un lado y Agib por otro, entró el visir Schemseddin-Mohammed, y queriendo saber la causa de su afliccion, le enteró de ella Beldad, contándole el bochorno que Agib habia recibido en la escuela. Este relato conmovió vivamente al visir, que juntó sus lágrimas con las de su hija y nieto, é infiriendo de ahí que todo el mundo hablaba contra el honor de su familia, se puso desesperado. Herido de este cruel pensamiento, se fué al palacio del sultán, y despues de haberse prosternado á sus

piés, le suplicó muy humildemente le concediese permiso para hacer un viaje á las provincias de Levante, y principalmente á Balsaora, para ir á buscar á su sobrino Bedreddin-Hassán, diciendo que no podia sufrir que se pensase en la ciudad que un génio se habia acostado con su hija Beldad. Tomó parte el sultan en las penas del visir, aprobó su resolucion, le permitió ejecutarla; y aun le hizo expedir una patente en la que suplicaba, en los términos mas espresivos, á los príncipes y señores de los sitios en que podia estar Bedreddin, que consintiesen en que lo trajese consigo el visir.

No halló Schemseddin-Mohammed espresiones bastante significativas para agradecer dignamente al sultan su bondad para con él; y se contentó con postrarse segunda vez ante aquel príncipe; pero las lágrimas que corrían de sus ojos manifestaban bastante su reconocimiento. Despidióse por fin del sultan, despues de haberle deseado toda clase de prosperidades. Cuando estuvo de vuelta en su casa solo pensó en disponerlo todo para el viaje, y se hicieron con tanta diligencia los preparativos, que al cabo de cuatro dias se puso en camino acompañado de su hija Beldad y su nieto Agib....

Notando Scheherazada que era ya de dia, cesó de hablar al llegar aquí, y el sultan de las Indias se levantó muy satisfecho de la relacion de la sultana, y resolvió oír el fin de

esta historia. La noche siguiente contentó Scheherazada su curiosidad, hablando en estos términos:

NOCHE CXI.

“Señor, el gran visir Giafar dirijiendo siempre la palabra al califa Haroun-Alrashedid, dijo:”

Tomó Schemseddin-Mohammed el camino de Damasco con su hija Beldad y su nieto Agib, y caminaron diez y nueve dias consecutivos sin detenerse en ningun sitio; pero al vigésimo, habiendo llegado á una pradera muy hermosa poco distante de las puertas de Damasco, echaron pié á tierra é hicieron erigir sus tiendas en la orilla de un rio que atraviesa la ciudad y hace muy agradables sus contornos.

Declaró el visir Schemseddin-Mohammed que queria detenerse dos dias en aquel delicioso sitio, y que continuaria su viaje al tercero. Mientras tanto permitió á las personas de su comitiva que fuesen á Damasco, y así todos se aprovecharon de este permiso, unas movidas de la curiosidad de ver una ciudad de que habian oido hablar tan venturosamente, y los otros para vender allí géneros de Egipto que habian llevado, ó para comprar telas y rarezas del pais. Deseando

Beldad que su hijo Agib tuviese tambien la satisfaccion de pasearse por aquella célebre ciudad, mandó al eunuco negro que servia de ayo al niño que lo condujese y tuviese cuidado no le sucediera ningun accidente.

Se puso en camino Agib magníficamente vestido, con el eunuco que llevaba en la mano un grueso baston, y no bien hubieron entrado en la ciudad, cuando Agib que era hermoso como un sol, atrajo á sí las miradas de todo el mundo. Los unos salian de sus casas por verle mas de cerca, los otros se asomaban á las ventanas; y los que pasaban por las calles no se contentaban con detenerse para mirarlo, sino que lo acompañaban por tener el placer de considerarlo por mas tiempo. En fin, no habia persona que no lo admirase, y que no echase mil bendiciones á los padres que habian echado al mundo tan hermoso niño. El eunuco y él llegaron por casualidad delante de la tienda en que estaba Bedreddin-Hassan; y allí se vieron rodeados de tan grande multitud de pueblo, que se vieron precisados á detenerse.

Hacia algunos años que habia muerto el pastelero que habia adoptado á Bedreddin-Hassan y dejado heredero de su tienda y de todos sus demas bienes. Era pues Bedreddin-Hassan el amo de la tienda, y ejercia la profesion de pastelero con tanta habilidad, que disfrutaba gran reputacion en Damasco. Viendo que miraba con mucha atencion á

Agib y al eunuco negro una multitud de gente reunida delante de su puerta, se puso también él á mirarlos....

Al llegar aquí calló Scheherazada viendo que era de dia; Schahriar se levantó muy impaciente por saber lo que pasó entre Agib y Bedreddin, y la sultana satisfizo su impaciencia hácia el fin de la siguiente noche, continuando así su relacion.

NOCHE CXII.

Habiendo Bedreddin-Hassan, prosiguió el visir Giafar, dirigido los ojos principalmente hácia Agib, se sintió al punto muy conmovido sin saber por qué. No era la brillante hermosura de aquel niño la que le habia hecho impresion como al pueblo; su turbacion y emocion provenia de otra causa que le era desconocida. La fuerza de la sangre era la que obraba en aquel tierno padre, el cual interrumpiendo sus ocupaciones, se acercó á Agib, y le dijo en un tono muy atractivo: "Señorito, me ha cautivado usted el alma, hágame usted el favor de entrar en mi tienda y comer alguna cosa hecha por mí, á fin de que en ese intermedio tenga yo el placer de admirarlo á mi satisfaccion." Pronunció estas palabras con tanta ternura que le asomaron las lágrimas á los ojos. Conmovióse el jóven Agib,

y volviéndose hácia el eunuco, le dijo: "Este buen hombre tiene una fisonomía que me agrada, y me habla de una manera tan afectuosa, que no puedo excusarme de complacerle. Entremos en su casa y comamos de sus pasteles."

"¡Ah! ciertamente, le dijo el esclavo, sería de ver qué el hijo de un visir como usted entrase en la tienda de un pastelero para comer en ella; no crea usted que yo lo permita."

"¡Ah! señorito mio, exclamó entonces Bedreddin-Hassan, es bien cruel el confiar su conducta á un hombre que lo trata con tanta dureza, y luego añadió dirigiéndose al eunuco: "mi buen amigo, no impida usted á este señorito el que me conceda la gracia que le pido: no me dé usted este sentimiento. Hágame usted mas bien el honor de entrar con él en mi casa; y así dará usted á conocer que si es usted negro por fuera como la castaña, tambien es usted blanco por dentro como ella. ¿Sabe usted, prosiguió, que yo conozco un secreto para volver á usted blanco de negro como es?" El eunuco se echó á reir al oír este discurso, y preguntó á Bedreddin en qué consistia aquel secreto. "Voy á decírselo á usted," le respondió, y al punto comenzó á recitar versos en alabanza de los eunucos negros, diciendo que por su ministerio se conservaba el honor de los sultanes, de los príncipes y de todos los grandes. Quedó encantado el eunuco de aquellos versos; y cesando de resistir á las súplicas de Bedreddin, per-

mitió á Agib entrar en su tienda y entró tambien él mismo.

Sintió Bedreddin-Hassan un gozo muy singular por haber obtenido lo que habia deseado con tanto ardor; y poniéndose de nuevo al trabajo que habia interrumpido. Estaba yo haciendo tartas de crema, es preciso que coman ustedes de ellas, si gustan; estoy persuadido que les parecerán escelentes; porque mi madre, que las hacia admirablemente, me enseñó á hacerlas, y de toda la ciudad vienen á comprar á mi casa." Dichas estas palabras sacó del horno una tarta de crema y despues de haber puesto encima granos de granada y azúcar, la presentó á Agib, quien la halló deliciosa, siendo del mismo parecer el eunuco á quien tambien dió.

Mientras que ambos comian examinaba Bedreddin-Hassan á Agib con grande atencion; y representándose al mirarlo que acaso tendria él un hijo semejante de la encantadora esposa de quien habia sido tan pronto y tan cruelmente separado, este pensamiento hizo correr algunas lágrimas de sus ojos. Preparábase á hacer algunas preguntas á Agib acerca del motivo de su viaje á Damasco; pero no tuvo tiempo el niño de satisfacer su curiosidad, porque el eunuco que le daba prisa para que volviese á las tiendas de su abuelo, se lo llevó luego que hubo comido. No se contentó Bedreddin-Hassan con seguirlo con

la vista, sino que cerró su tienda y marchó tras de ellos.

Notando Scheherazada al llegar aquí que era de día, cesó su historia, y Schahriar se levantó resuelto á oirla hasta su conclusion, y á dejar vivir á la sultana hasta aquel tiempo.

NOCHE CXIII.

Al dia siguiente despertó Dinarzada á su hermana antes de amanecer, que continuó así su discurso.

Bedreddin-Hassan, prosiguió el visir Gifar, corrió tras de Agib y el eunuco, y se reunió á ellos antes que hubiesen llegado á la puerta de la ciudad; habiendo notado el eunuco que los seguia, se sorprendió de ello y le dijo lleno de cólera. “En verdad que es usted importuno, ¿qué quiere usted?” “Mi buen amigo, le respondió Bedreddin, no se enfade usted, tengo fuera de la ciudad un quehacercillo de que me he acordado en este momento, y me precisa ir á evacuarlo.” No satisfizo esta respuesta al eunuco, quien volviéndose á Agib le dijo: “He aquí lo que me ha acarreado usted, bien habia yo previsto, que tendria que arrepentirme de mi complacencia: usted ha querido entrar en la tienda de este hombre, y yo no he obrado con

cordura en permitírsele.” “Puede ser, respondió el niño, que efectivamente tenga que hacer fuera de la ciudad, y los caminos son libres para todo el mundo;” dicho lo cual continuaron ambos en su camino sin mirar atrás, hasta que habiendo llegado junto á las tiendas del visir, volvieron la cabeza para ver si los seguía siempre Bedreddin. Entonces notando Agib que estaba á dos pasos de él se puso encarnado y pálido sucesivamente, segun los diversos movimientos que le agitaban. Temia que el visir su abuelo llegase á saber que habia entrado en la tienda de un pastelero y habia comido en ella. Movidó de este temor cogió una piedra bastante grande que encontró en sus piés, y con ella le dió en medio de la frente, cubriéndole el rostro de sangre; despues de lo cual echando á correr cuanto podia, se metió en las tiendas con el eunuco, quien dijo á Bedreddin-Hassan, que no debia quejarse de aquella desgracia, pues bien la merecia habiéndosela acarreado él mismo.

Tomó Bedreddin el camino de su casa restañando la sangre de su herida con el delantal que no se habia quitado. Yo he hecho mal, decia para sí, en haber abandonado mi casa para dar tanta pena á este niño, pues no me ha tratado de esta manera, sino porque ha creído sin duda que yo meditaba algun designio funesto contra él. Habiendo llegado á su casa se hizo curar, y se consoló de aquel accidente reflexionando que habia so-

bre la tierra una infinidad de personas mas desgraciadas que él....

La luz del dia que se veía ya impuso silencio á la sultana de las Indias. Schahriar se levantó compadeciéndose de Bedreddin, y muy impaciente por saber la conclusion de esta historia.

NOCHE CXIV.

Hácia el fin de la noche siguiente, dirigiendo Scheherazada la palabra al sultan de las Indias, le dijo: “Señor, de este modo prosiguió el gran visir Giafar la historia de Bedreddin-Hassan.”

Continuó Bedreddin ejerciendo su profesion de pastelero en Damasco, y su tio Schemseddin-Mohammed partió de allí tres dias despues de su llegada. Tomó el camino de Emesa, de donde pasó á Hamach, (*) y de allí á Alepo, en donde se detuvo dos dias; de Alepo fué á pasar el Eufrates, entró en la Mesopotamia; y despues de haber atravesado Mardin, Musul, Sengira, Diarbekir (***) y

(*) Emesa ó Hems, Hamach ó Ham, son dos ciudades de Siria, situadas sobre el Oronte, hoy pertenecientes al gobierno del bajá de Damasco.

(**) Cuatro ciudades de la Mesopotamia, hoy el Diarbek; Musul ó Mosul, está en la orilla derecha del Tigris. Es comercianta y se sacan de allí tafletes ama-

otras muchas ciudades, llegó por fin á Balsora, en donde al momento hizo pedir audiencia al sultan, que se la concedió luego que supo la alta calidad de Schemseddin-Mohammed; y aun lo recibió muy favorablemente, preguntándole el objeto de su viaje á Balsora.

“Señor, respondió el visir Schemseddin-Mohammed, yo he venido con el fin de adquirir noticias del hijo de Noureddin-Alí, mi hermano, que tuvo el honor de servir á V. M.”

“Mucho tiempo hace que murió Noureddin-Alí, repuso el sultan; en cuanto á su hijo, todo lo que os podré decir, es que á cosa de dos meses despues de la muerte de su padre, desapareció de repente, y que nadie lo ha visto desde aquel tiempo por mas que he procurado hacerlo buscar. Pero su madre que es hija de uno de mis visires, vive todavía.”

Schemseddin-Mohammed le pidió permiso para ir á verla y llevársela á Egipto, y habiéndoselo concedido el sultan, no quiso dilatar hasta el dia siguiente aquella satisfaccion; hizo que le enseñasen en dónde vivia aquella señora, y se fué en el momento á su casa acompañado de su hija y de su nieto.

rillos. De esta ciudad vienen las muselinas. Está situada frente al sitio que ocupaba el Nínive. Diarbekir es la antigua Amida; hoy es la capital de Diarbeck, está situada sobre el Tigris, y contiene mas de veinte mil cristianos. Se hace en ella un gran comercio de lienzo encarnado, algodón y taflete del mismo color, que se esportan para Europa.

La viuda de Nouredin-Alí vivía siempre en la misma casa en que habia vivido su marido hasta su muerte, y era muy hermosa, de magnífica perspectiva y adornada con columnas de mármol; pero Schemseddin-Mohammed no se detuvo á admirarla. Al llegar besó la puerta y un mármol en que estaba escrito en letras de oro el nombre de su hermano, y habiendo manifestado que queria hablar á su cuñada, le dijeron los criados que estaba en un pequeño edificio en forma de media naranja que le mostraron en medio de un patio muy espacioso. En efecto, aquella tierra madre tenia costumbre de ir á pasar la mejor parte del dia y de la noche en aquel edificio que habia hecho construir para representar el sepulcro de Bedreddin-Hassan que ella creia muerto, despues de haberlo esperado en vano tanto tiempo. Estaba entonces llorando á aquel hijo querido, y Schemseddin-Mohammed la encontró sepultada en una afliccion mortal.

Le hizo su cumplido, y despues de haberle suplicado que suspendiese sus lágrimas y gemidos, le dijo que tenia el honor de ser su cuñado, y la enteró de la razon que le habia obligado á partir del Cairo y á venir á Balsa....

Al acabar de decir esto, viendo Scheherazada que amanecia, suspendió su relacion, pero al fin de la noche siguiente tomó de nuevo el hilo de esta suerte.

NOCHE CXV.

El visir Giafar continuó: Despues de haber informado Schemseddin-Mohammed á su cuñada de quanto habia pasado en el Cairo la noche de las bodas de su hija, y haberle contado la sorpresa que le habia causado el descubrimiento del cuaderno cosido en el turbante de Bedreddin, le presentó á Agib y Beldad.

Cuando la viuda de Nouredin-Alí que habia permanecido sentada como una mujer que no tomaba parte en las cosas del mundo, llegó á comprender por el discurso que acababa de oír, que el querido hijo cuya pérdida le costaba tantas lágrimas podia vivir todavía, se levantó, abrazó muy tiernamente á Beldad y á su nieto Agib; y reconociendo en este último las facciones de Bedreddin, derramó lágrimas de otra naturaleza que las que derramaba hacia mucho tiempo. No podia cansarse de besar aquel jóven, quien por su parte recibia sus abrazos con todas las demostraciones de júbilo de que era capaz. "Señora, dijo Schemseddin-Mohammed, es ya tiempo de que cesen los pesares y de enjugar las lágrimas: es necesario que se disponga usted á venir á Egipto con nosotros. El sultán de Balsora me permite llevarla á usted y no dudo consentirá usted en ello. Espero que por fin encontraremos á su hijo de usted, mi sobrino; y si tal sucede, su historia, la de

usted, la de mi hija y la mia, merecerán ser escritas para trasmitirse á la posteridad.

La viuda de Noureddin-Alí escuchó con mucho gusto esta proposición, y desde aquel momento hizo trabajar en los preparativos de viaje. Durante aquel tiempo pidió una segunda audiencia Schemseddin-Mohammed, y habiendo tomado la venia del sultan, que lo despidió colmado de honores, con un considerable presente para el sultan de Egipto, salió de Balsora y tomó el camino de Damasco.

Cuando estuvo junto á esta ciudad, hizo armar sus tiendas fuera de la puerta por donde debia entrar, y dijo que se detendria allí tres dias para hacer descansar su equipaje y comprar cuanto hallase de mas curioso y digno de ser presentado al sultan de Egipto.

Mientras estaba ocupado en elegir por sí mismo las telas mas hermosas que los principales comerciantes habian llevado á sus tiendas, suplicó Agib al eunuco negro su conductor, que lo llevase á pasear por la ciudad, diciendo que deseaba ver las cosas que no habia visto al pasar la primera vez, y que se alegraria de saber noticias del pastelero á quien él habia dado una pedrada. Consintió en ello el eunuco, despues de obtenido el permiso de su madre.

Entraron en Damasco por la puerta del palacio que era la mas próxima á las tiendas del visir Schemseddin-Mohammed. Recorrieron las plazas, sitios públicos y cubiertos

en que se vendian los géneros mas esquisitos, y vieron la antigua mezquita de los Ommiadas (*) al tiempo que se reunian en ella para hacer la oracion de entre medio dia y la hora de ponerse el sol. Luego pasaron delante de la tienda de Bedreddin-Hassan, á quien hallaron ocupado en hacer tartas de crema. "Buenos dias, le dijo Agib, míreme usted: se acuerda usted de haberme visto?" Al oír esto dirigió Bedreddin los ojos hácia él, y reconociéndolo (oh efecto singular del amor paterno!) sintió la misma emocion que la primera vez: se turbó, y en lugar de responderle estuvo mucho rato sin poder pronunciar una sola palabra; no obstante, habiendo recobrado sus espíritus: "Señorito mio, le dijo, hágame usted el favor de entrar otra vez en mi casa con su ayo: venga usted á probar una tarta de crema; suplico á usted me perdone el disgusto que le causé siguiéndolo fuera de la ciudad, no era dueño de mí y no sabia lo que me hacia; usted me arrastraba tras sí sin que estuviese en mi mano el resistir tan dulce violencia."

Cesó aquí de hablar Scheherazada porque vió que amanecía, y al dia siguiente continuó de este modo su discurso.

(*) Nombre de los califas en Damasco, que les viene de Ommiah, uno de sus antepasados.

NOCHE CXVI.

Comendador de los creyentes, prosiguió el visir Giafar, admirado Agib de oír lo que le decia Bedreddin, respondió: “El afecto que usted me manifiesta es escesivo, y no quiero entrar en su casa sin que usted se comprometa con juramento á no seguirme cuando haya salido de ella. Si usted me lo promete y es hombre de cumplir su palabra, aun volveré á verlo mañana, mientras que el visir mi abuelo compre con que hacer regalos al sultan de Egipto.” “Señorito mio, haré cuanto usted me ordene,” y con esta seguridad entraron en su tienda Agib y el eunuco.

Al punto les sacó Bedreddin una tarta de crema que no era menos delicada ni escelente que la que les habia presentado la primera vez. “Venga usted, le dijo Agib, siéntese usted junto á mí y coma con nosotros.” Habándose sentado Bedreddin quiso abrazar á Agib para manifestarle el júbilo que le causaba el verse á su lado, pero Agib lo apartó diciéndole: “Esté usted quieto, su amistad es demasiado viva: conténtese usted con mirarme y darme conversacion.” Obedeció Bedreddin y se puso á cantar una cancion de repente en alabanza de Agib. No comió ni hizo otra cosa que servir á sus huéspedes, y cuando acabaron de comer les presentó con

que lavarse (*) y una servilleta mas blanca que la nieve para enjugarse las manos. Luego tomó un vaso de sorbete y se lo preparó lleno en una vasija grande de porcelana, en que puso nieve (**) muy limpia. Luego presentando la porcelana á Agib: "Tome usted, le dijo, es un sorbete de rosa el mas delicioso que se puede encontrar en toda esta ciudad; jamas habrá probado usted mejor." Habiendo bebido Agib con placer, tomó Bedreddin-Hassan la porcelana y se lo presentó tambien al eunuco, que bebió á grandes tragos todo el licor hasta la última gota.

En fin, saciados ya Agib y su ayo, dieron las gracias al pastelero por lo bien que los habia regalado, y se retiraron lijeros porque era ya un poco tarde. Llegaron á las tiendas de Schemseddin, y al punto fueron á la de las señoras. La abuela de Agib se alegró mucho de volverlo á ver; y como nunca se apartaba de su imaginacion su hijo Bedreddin, no pudo contener sus lágrimas al abrazar á su nieto. "Ah, hijo mio, le dijo, qué completo seria mi júbilo si tuviese el placer de abrazar á tu padre Bedreddin-Hassan como te abrazo á tí!" Al mismo tiempo se sentaba á la mesa para

(*) Como los mahometanos se lavan las manos cinco veces al dia, cuando van á hacer oracion no creen tener necesidad de lavarse antes de comer; pero se lavan despues porque comen sin tenedor.

(**) Así se refresca prontamente la bebida en todo el Levante, en donde se hace uso de la nieve.

cenar; le mandó que se pusiese á su lado, y le hizo mil preguntas acerca de su paseo: diciéndole que no debia faltarle apetito, le presentó un pedazo de una tarta de crema que habia hecho ella misma y estaba escelente, porque ya se ha dicho que las sabia hacer mejor que los mas hábiles pasteleros. Le ofreció tambien al eunuco, pero uno y otro habian comido de tal manera en casa de Bedreddin, que no podian ni aun probarla....

La luz del dia que se dejó ver, impidió á Scheherazada decir mas esta noche, pero al fin de la siguiente continuó su relacion en estos términos.

NOCHE CXVII.

No bien hubo probado Agib el trozo de tarta de crema que le habian servido, que lo dejó entero, fingiendo que no le gustaba; y lo mismo hizo Schaban (*) (así se llamaba el eunuco.) Notando la viuda de Noureddin el poco caso que su nieto hacia de su tarta: "Pero qué, hijo mio, le dijo, es posible que desprecieis así la obra de mis propias manos? Sabe que nadie en el mundo es capaz de hacer tan buenas tartas de crema á no ser

(*) Los orientales dan ordinariamente este nombre á los esclavos negros.

tu padre Bedreddin-Hassan, á quien enseñé el grande arte de hacerlas semejantes.” “Ah! mi buena abuela, exclamó Agib, permítame usted que le diga que si no las sabe usted hacer mejores, hay un pastelero en esta ciudad que le escede en este grande arte. Acabamos de comer una en su casa que es mucho mejor que esta.”

Al oír esto la abuela, mirando de reojo al eunuco, le dijo llena de cólera: “Cómo, Schaban, le han encargado á usted el cuidado de mi nieto para llevarlo á comer á casa de un pastelero como un mendigo?”

“Señora, respondió el eunuco, es cierto que hemos estado un rato en conversacion con un pastelero, pero no hemos comido en su casa.”

“Perdone usted, interrumpió Agib, hemos entrado en su tienda y hemos comido en ella una tarta con crema.” Mas irritada que antes la señora contra el eunuco, se levantó de la mesa bastante bruscamente y fué corriendo á la tienda de Schemseddin-Mohammed á quien informó del delito del eunuco, en términos mucho mas propios para animar al visir contra el eunuco que para procurar escusarlo.

Schemseddin-Mohammed, que era naturalmente propenso á la cólera, aprovechó esta buena ocasion de dejarse llevar de ella, se fué en el instante á la tienda de su cuñada, y dijo al eunuco: “Qué, miserable, has tenido atrevimiento de abusar de la confianza que

tengo en tí?" Aunque estaba Schaban suficientemente convencido por el testimonio de Agib, tomó el partido de negar el hecho. Pero sosteniendo siempre lo contrario, el niño dijo á Schemseddin: "Abuelo, aseguro á usted que uno y otro hemos comido muy bien, y por eso no tenemos ganas de cenar: y tambien nos ha regalado el pastelero con una gran porcelana de sorbete."

"Pues bien, mal esclavo, exclamó el visir volviéndose hácia el eunuco, despues de esto, no quieres aún confesar que habeis estado los dos en casa de un pastelero, y habeis comido en ella? Aun tuvo Schaban la desvergüenza de negar que era cierto. "Eres un embustero, le dijo entonces el visir: mas bien creo yo á mi nieto que á tí. Sin embargo, si eres capaz de comerte toda esta tarta de crema que hay sobre la mesa, me quedaré persuadido de que dices la verdad."

Schaban, aunque estaba á reventar de harto, se sometió á esta prueba, y tomó un trozo de la tarta, pero se vió precisado á tirarla de la boca porque el estómago no la consentia, sin dejar por eso de mentir diciendo que habia comido tanto el dia anterior que no le habia vuelto aún el apetito. Irritado el visir de las mentiras del eunuco, y convencido de que era culpable, le hizo echar en el suelo y le mandó dar una buena paliza. El miserable dió grandes gritos, mientras sufría aquel castigo, y confesó la verdad. "Es cier-

to, exclamó, que hemos comido una tarta de crema en casa de un pastelero, y era cien veces mejor que la que hay sobre la mesa."

La viuda de Nouredin-Alí creyó que Schaban alababa la tarta del pastelero únicamente por desquite contra ella y con el fin de mortificarla; y así dirigiéndose á él le dijo: "No puedo creer que las tartas de crema de ese pastelero sean mejores que las mías; pero quiero cerciorarme; tú sabes donde vive, vete á su casa y traeme inmediatamente una tarta de crema;" y habiéndole hecho dar dinero para comprarla, marchó. Habiendo llegado á la tienda de Bedreddin: "Buen pastelero, le dijo, aquí tiene usted el dinero, déme usted una tarta de crema porque una de las señoras de casa desea probarlas." Teniéndolas Bedreddin calientes á la sazón, eligió la mejor, y se la dió al eunuco diciéndole: "Tome usted esta, yo respondo de que es excelente, y puedo asegurar á usted que nadie en el mundo es capaz de hacerlas mejor, á no ser mi madre si acaso vive todavía."

Volvió corriendo Schaban á las tiendas con su tarta de crema, y se la presentó á la viuda de Nouredin-Alí, que la tomó con anhelo. Le quitó un pedazo para comérselo, pero no bien lo hubo llevado á la boca, cuando dió un gran grito y cayó desmayada. Schemseddin-Mohammed, que se hallaba presente, quedó muy sorprendido de este accidente, echó él mismo agua en el rostro de su cuñada y se

apresuró á suministrarle todos los socorros posibles. Luego que volvió de su desmayo: “¡Oh Dios! exclamó, no puede ser otro que mi hijo, mi querido hijo Bedreddin, el que ha hecho esta tarta....”

La claridad del dia impuso silencio al llegar aquí á Scheherazada. El sultan de las Indias se levantó para hacer su oracion é ir á celebrar su consejo; y á la noche siguiente prosiguió así la sultana la historia de Bedreddin-Hassan.

FIN DEL TOMO SEGUNDO.

(Continuará.)

DENTISTA AMERICANO

GUILLERMO CLARENCE TINKER

De Nueva York, Estados Unidos.

CALLE DE SANTA CLARA NUMERO 4.

SE HABLA

ESPAÑOL, FRANCÉS, INGLÉS Y ALEMÁN.

HORAS DE RECIBO

DESDE LAS 7 DE LA MAÑANA HASTA LAS 5 DE LA TARDE.

MEXICO.

Unico Dentista en México que practica todas las operaciones segun los últimos adelantos y que cuenta con todos los instrumentos y útiles mas modernos que existen.

Las extracciones de las muelas y dientes se hacen SIN DOLOR y SIN RIESGO, usando para producir la insensibilidad (cuando el paciente lo pide) del Gas Hilariante ó Protóxido de Azoe (cuyo uso práctico ha introducido en México) ó de cualquiera de los otros métodos de Anestesia conocidos.

Se garantiza hasta el grado posible todas las operaciones, y positivamente las dentaduras postizas que se colocan.

POLVOS PARA LOS DIENTES

Y

CEPILLOS DE SUPERIOR CALIDAD.

NUM. 4.—CALLE DE SANTA CLARA.—NUM. 4.

20m.

5—8ª Ed.

PERFUMERIA UNIVERSAL DE PEDRO CLAVIERIE.

NUMERO 8.—CALLE DEL COLISEO VIEJO—NUMERO 8.

BAJOS DEL PORTAL.

Los principales artículos son los siguientes:

Agua Divina, Nueva Agua de tocador de un aroma exquisito para aromatizar la ropa y para quitar las pecas, paños y toda clase de manchas y granitos de la cara, con instruccion para el modo de usarla, á 6 reales botellita.

Agua de Florida á 5 reales, de Colonia, de la Reina y de Lavanda. Pomadas, cosméticos y aceites para el pelo. Jabones de rosa, almendras, lechuga, Mil flores, Eliotropo, Windsor, Glycerina, Hiel, Alcanfor, Violeta y Patchulí. Leche Virginal, Toalla de Venus, Blanco de perla, Cold Cream ó crema fria para blanquear y refrescar la cara á 3, 4, 5 y 6 reales pomo. Tónico oriental para quitar la caspa y hermohear el cabello, á 5 reales pomo. Surtido de tarjetas perfumadas para aromatizar la ropa y el papel de cartas, á 1, 2, 3, 4, 5 y 6 rs. una. Extractos y esencias de todas clases para aromatizar las mascaradas y pañuelos y la ropa en general y preservar de la polilla, á 2, 3, 4 y 6 rs. pomo. Esencias en pomos de cristal para regalos, á 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 pesos pomo. Surtidos de cajitas habilitadas con perfumería, propias para regalos, las hay de distintos tamaños y precios, desde 6 rs. hasta 20 ps. Polvos de haba y arroz, cajas, borlas y cepillos para los mismos. Polvos dentríficos y agua para conservar la dentadura y quitar el dolor de muelas, á 4, 6 y 8 reales pomo.

Jabon balsámico para quitar toda clase de manchas del cutis, á 6 rs. uno. Unico depósito de la célebre agua eléctrica para teñir las canas, garantizando que no vuelven á despintar, á 20

reales cajita.—Legítima pomada circasiana para hacer nacer y crecer la barba y el pelo, á 1 peso como. —Agua de Florida propia para los baños, barberías y peluqueras, á 6 rs. cuartillo.—Pomada entrefina y fina, á 1 y 2 ps. libra.—Aceites de varias clases, á 1 y 2 ps. libra.—Jabones surtidos medios finos, 6 rs. docena.—Jabones surtidos mas grandes, 14 rs. docena.—Jabones surtidos finos, 8 y 9 ps. docena.—Pomadas corrientes, á 10 rs. y 2 ps. docena.—Extractos corrientes, á 4½ y 6 ps. docena.—Extracto fino, tapon cristal, á 4½ y 6 ps. docena.—Agua de Florida, 3, 4, 5 y 6 ps. docena.—Agua Divina muy superior, á 6 ps. docena.—Bola de Florida, 3, 4, 5 y 6 ps. docena.—Agua suprema, á 3 ps. gruesa cajitas de madera, para vender á cuartilla la caja.—Cajas de hoja de lata que contienen 4 onzas de bola, á 10 rs. docena, para vender á real y medio.

EXPENDIO POR MAYOR Y MENOR.

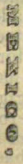
50m.

Surtido completo de Instrina, cintas, y todo lo concerniente al ramo de Sastrenta.

Paños de Sedan,
Elbenf,
Kc, &c.

Se reciben directamente de Europa, cada mes, efectos nuevos.

Corbatas,
Cuellos,
Puños, &c.



1ª CALLE DE PLATEROS NUM. 1, Y EMPEDRADILLO NUM. 2.

PAÑOS Y CASIMIERES POR MAYOR Y MENOR.
SIMON WEIL Y COMP.

ATENCION.

Santiago C. Lohse, Comisionista,

*Relacionado con los principales fabricantes de Europa
y los Estados Unidos del Norte, recibe comisiones
para toda clase de efectos y maquinaria.*

CALLE DE D. JUAN MANUEL NUM. 4.

En esta casa se encuentra constantemente y á precios reducidos un surtido de los efectos siguientes, de los cuales se remitirán precios corrientes á las personas que los soliciten.

Fierro laminado, clavo cortado de todos tamaños, zinc laminado, clavo forjado para techar, fierro acanalado para techos, clavo de herrar de la marca G., estopa floja y torcida para máquinas, palas de fierro y de acero con mango, palas de cubo para minas, Biélgos, acero avegigado, acero fundido, acero para minas, bandadas de cuero. mecha para mina, albaya del Norte, azarcon del Norte, pintura negra, hule en lona, goma-laca, escobas y escobetillas, relojes de pared, tabaco para mascar, té negro y verde superior, romanas del país, limas de todas clases, herramientas para minas, como son atacadoras, barrenas de acero, cucharillas, marros, cuñas, etc. Romanas de plataforma, hoces, ra-toneras, alambre de laton y de fierro, azadones, zapapicos, cubos de madera, sacaclavos de patente, fuelles de rotacion, mollejonos ó piedras de amolar, piedras de asentar, bisagras americanas, tachuelas, planchas de fierro para ropa, lija americana, marcos y pesas del país, hachas de monte y de mano; cadenas de fierro y surtido de herramienta para artesanos; bombas para agua, piedras para molino; Vinos, Champaña, Jerez y Oporto, Cognac y Ginebra, velas parafinas y otras: un surtido de perfumería, etc. *Todo á precios reducidos.*—
SANTIAGO C. LOHSE, comisionista, calle de D. Juan Manuel núm. 4.

50m.

CAPAS
de invierno,
á 5 ps. 6 rs.

CHAQUES
A \$ 4

BENEFICIO AL PUBLICO.

A LOS CASIMIRES DE LAS MEJORES
FABRICAS DEL PAIS.

*Sepulcros de Santo Domingo, bajos de la
Ex-Inquisicion número 1.*

ROPA HECHA.



Pantalon casimires del país, 2 ps. 5 rs.—Cha-
queta, 3 ps. 3 rs.—Chaleco, 1 ps. 1 rl.—Saco,
4 ps. 6 rs.—El flus, 7 ps. 1 rl.—Con saco, 8 ps.
4 reales.

TRAJES DE VERANO.


Pantalon, 1 ps. 1 rl.—Chaqueta, 1 ps. 4 rs.—
Chaleco, 1 ps.—Saco, 2 ps. 4 rs.—El flus, 3 ps.
5 rs.—Con saco, 4 ps. 5 rs.

Blusas, 1 ps., 10 y 12 rs.—Chaquetas piel de oso,
2 ps. 4 rs.—Pantalones casimir francés de to-
dos colores, 5, 6, 7 y 8 ps.—Pantalones sati-
né, 7 ps.—Levitas de paño francés, 15 ps.—
Levita paño, 8, 10 y 12 ps.—Saco castor ra-
tiné grueso para invierno, 5 ps.

El consumidor verá que estos precios no tie-
nen COMPETENCIA.

 VENID! VENID! 

Y vereis un bonito surtido de casimires del país, de di-
bujos modernos de verano que últimamente ha recibido
esta casa, tan finos que no parecen ser del país.

 Bonito surtido general de ropa hecha para niños, á
precios sumamente cómodos.—Se plancha y desmancha
toda clase de ropa.—Por mayor se hace un 3 p^o de des-
cuento sobre los precios indicados.

50m.

NUM. 1.—SEPUICROS DE SANTO DOMINGO.—NUM. 1.

NUM. 1.—SEPUICROS DE SANTO DOMINGO.—NUM. 1

DROGUERIA DE LA PROFESA

DE

LABADIE Y PINSON.

Nº 5.—CALLE DE LA PROFESA.—Nº 5.

(No se confunda con el núm. 4)

PRODUCTOS SUPERIORES PARA

<i>Farmacia.</i>		<i>Tlapalería.</i>
<i>Tintorería.</i>		<i>Fotografía.</i>

GRAN DEPOSITO DE

MEDICINAS LEGITIMAS.

ZARZAPARRILLA DE BRISTOL.

Atincar. Extracto de Campeche

AGUA FLORIDA LEGITIMA,

Fuchsinas. Papel dorado.

INYECCION MATICO,

Lúpulo. Alcanfor.

UNICO DEPOSITO

DE LOS

ESPECIFICOS INFALIBLES

CONTRA LA

SORDERA Y EMBRIAGUEZ.

Labadie y Pinson.—Drogueria de la Profesa.
50m.

Miguel Gutierrez, Hermano,

SUCESOR.

PUENTE DE PALACIO NUMERO 11.

Surtido completo de Mercería.

Efectos de sedería y listonería.

Cristalería y porcelana de lujo y corriente.

Varios efectos de Tlapalería.

IDEM IDEM DE FERRETERIA.

Efectos para escritorio, finos y corrientes.

TARJETAS DE TODAS CLASES.

CORSES Y POLIZONES.

MAQUINAS DE TAYLOR

PARA COSER,

moviéndose con los piés ó con la mano,
y solo para mano.

Varios efectos para Fotógrafos.

Todo á precios muy cómodos, porque
el surtido se renueva mensualmente.

LOS ORIZABEÑOS.

ANTIGUA FÁBRICA DE PUROS Y CIGARROS
DEL

PUENTE DE MONZON N. 1.

Esta antigua y acreditada negociacion, se encuentra establecida en la esquina de Regina y Monzon núm. 1, y la clase de tabacos que en ella se emplea para la elaboracion de puros y cigarros, es la misma que se ha empleado hace diez y ocho años que lleva de establecida dicha fábrica, así como las ganancias que se dan al público en la venta por mayor, son las mismas hasta ahora acostumbradas, y consisten en un 25 p^o en los cigarros y 12½ p^o en los puros. Nuestros espendios son ya bastante conocidos del público, y se hallan situados:

Esquina de Regina y Monzon núm. 1.

Puente de Sto. Domingo núm. 3.

Calle segunda del Reloj núm. 4.

Calle segunda del Factor, bajos del núm. 2.

Calle de Tacuba junto al núm. 26.

Calle del Hospital de Jesus, accesoria núm. 14, frente á la botica.

Portal de Agustinos, segunda alacena frente á la vinatería de la esquina de la Palma.

México, Enero 1^o de 1875.—*A. Gonzalez.*—*M. Delgado,* sucesores.

50m.

LA FLOR DE TABASCO.

FABRICA MODELO DE CHOCOLATE.

Nuevamente mejorada con las últimas invenciones relativas á un aseo completo y á una perfecta elaboracion. Es la mas antigua, la mas acreditada y la mejor montada de la República.

DESPACHO:

CALLE DE TACUBA BAJOS DEL N^o 3, DONDE
ESTÁ PINTADA UNA FLOR COLORADA.

FÁBRICA:

RIBERA DE S. COSME N^o 38½, ADELANTE DE LA
IGLESIA.

Las personas que se sirvan visitar la fábrica, se convencerán que

NO TIENE RIVAL.

No hay que confundir con el Molino de Chocolate, situado en el Puente de Alvarado cerca de Buenavista.

50m.

JOSE MARIA DEL RIO.

6.—CALLE DE LA PALMA.—6.

MEXICO.

Gran depósito en la capital de las mas estimadas máquinas de coser:

La Nueva Americana, Weed,
SECOR, VICTOR,

LA MIGNONE, WILSON, HOWE.

Ajuares de bejuco legitimos de Viena.

Albardones legitimos ingleses, para Señora y para hombre, **Bridas** inglesas, **Frenos** de todas clases &c., y todo lo concerniente al ramo de **Talabartería** y **Carrocería**.

Trasparentes de tela, junco, &c., y **cordón** para los mismos, **Papel de Tapiz, id. de China,** **Untura** para extirpar la humedad de las paredes, **Colores** en aceite &c., y lo relativo á los ramos de **Tapicería** y **Tlapalería**.

Surtido completo de efectos de escritorio.

Instrumentos científicos tales como **Brújulas, Manómetros, Estuches** de "Carrière" para médicos, etc.

Maquinas para cortar zacate, **Desgranadores** para maiz, **Trilladores, Aventadores** para granos y un completo surtido de herramientas para la **Agricultura**.

"Roofing" ó **Tela** empleada con el mas brillante éxito en los Estados-Unidos y en Europa, para **reemplazar en los techos la lamina y la teja.**

|| MEDICINAS SUPERIORES

QUE SOLO PASEE

D. JULIAN GONZALEZ!!

EN LA MUY ACREDITADA FARMACIA del Sr. Gonzalez, se encuentra un surtido completo de cuanto hay de mejor en el ramo de medicina.—Boticas y botiquines homeopáticos, desde el infimo precio de \$ 3.—Obras de medicina homeopática de los autores mas conocidos del público.—Guía de las familias, cuyo libro está acompañado de un botiquin utilísimo para los viajeros, habitantes de los campos y haciendas, que no siempre pueden recibir auxilios de los médicos.

El imponderable antivenéreo del DR. LOPEZ, maravilloso por sus efectos infalibles en multitud de enfermedades que ha curado en esta república y en el extranjero.—Chocolate y café para enfermos.—Pídase el catálogo que se da grátis en esta casa.

Se garantiza que las medicinas de esta casa son las mas baratas y las mas eficaces para curar TODA CLASE DE ENFERMEDADES, puesto que curan lo que ningunas otras medicinas habian podido curar.—LOS HECHOS COMPRUEBAN ESTÁ VERDAD.

¡ATENCIÓN!—Esta casa posee un VINO contra la clorosis que hasta ahora no ha fallado.

No hay que olvidar EL GRAN REFRESCANTE DE LA SANGRE del Dr. Hunter, que produce maravillosos resultados.

|| CONSULTAS ||

Se darán de 9 á 11 de la mañana, y de 2 á 4 de la tarde.

Los enfermos que residen fuera de la capital pueden hacer sus consultas por escrito enviando el importe.

El precio de las consultas tanto verbales como por escrito, con el medicamento apropiado á la enfermedad, es de \$ 4, 00.

Con las medicinas de esta casa, se asegura la curacion de las enfermedades, en menos tiempo, con menos molestia y menos gastos.

*Unico depósito en México, calle del Cinco de Mayo núm. 3.
50m.*

DIRECTORIO DE MEXICO.

1874.—1875.

Conteniendo el plano de la República, el arancel de aduanas en tres idiomas: español, francés é inglés; la direccion de los comerciantes industriales de

*México, Puebla, Córdoba,
Jalapa, Veracruz, Querétaro,
Guanajuato, Leon, Guadalajara,
Zacatecas, San Luis.*

Guia de ferrocarriles, diligencias, tarifas de papel sellado, correos, coches, y en fin, todas las noticias que puedan interesar al comercio de la República.

DEPOSITO.

50m.

Agencia de Delanoé hermanos.

LA SIMPATIA.

FABRICA NACIONAL DE PUROS Y CIGARROS.

Rejas de Balvanera número 6.

*El mejor cigarro!! El fabricado con excelente tabaco!!
El mas exquisito!! El solicitado por el pueblo!!*

Elaborados con el mejor material y mejores tabacos de Veracruz.

Su propietario no perdona medio para que esta industria nacional rivalice con la de la Isla de Cuba, é introduce constantemente mejoras que hacen que su obra sea la preferida del público.—*Juan Flores.*

El labrado que se expende en esta casa, se dará á los consumidores con la utilidad siguiente:

Obra corriente, cigarro, 31½ p^o.—Cigarro de seguridad, 25 p^o.—Higiénico, 18¾.—Puro, 18¾.

50m.

DEPOSITO
DE
CAJAS MORTUORIAS.

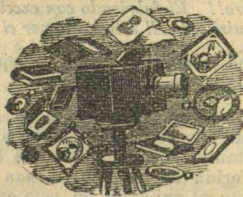
Esquina de Balvanera y Tabaqueros.

En esta casa se encuentra constantemente un gran surtido de cajas mortuorias, finas y corrientes de todas dimensiones, desde la mas pequeña hasta la mas grande.

Sucursal.—*Calle de Donceles núm. 23.*
50m.

FOTOGRAFIA DE LUIS VERAZA.

BALVANERA 15.



BALVANERA 15.

En este antiguo y acreditado establecimiento se hacen retratos de todas clases á precios sumamente módicos.

50m.

MEDALLA DE PLATA.

1859.

PREMIO OBTENIDO

POR



EUGENIO CROMBÉ,

Cirujano Dentista.

PRIMERA CALLE DE PLATEROS NÚMERO 12.

MÉXICO.

Por la superioridad de sus obras en general, y particularmente por sus dentaduras esmaltadas.

Estracciones, orificaciones y obturaciones de todas clases hábilmente practicadas, y con la mayor seguridad y prudencia.

Cuidado especial para la curacion y conservacion de la dentadura natural.

PRECIOS SUMAMENTE MODERADOS.

Se encuentra en su casa todo lo necesario para

HIGIENE Y ASEO DE LA BOCA.

Depósito de dientes minerales y toda clase de materiales para dentista.

20m.

JUAN WHITE.

2ª CALLE DE REVILLAGIGEDO NUM. 23.

FABRICANTE E IMPORTADOR

DE TODA CLASE DE MAQUINARIA.

Máquinas de vapor estacionarias y portátiles.
Tubos de fierro para vapor y agua, y conecciones para ellas de todas clases y tamaños.

Válvulas de vapor, de todos tamaños.

Molinos de trigo completos, con las mejores piedras francesas.

Limpiadores de trigo, mejorados, de succion.

Ruedas hidráulicas, turbinas, etc.

Se encuentra en esta casa un surtido de efectos concernientes al ramo.

10m.

COLEGIO FRANCO-MEXICANO,

Y ESCUELA DE ESTUDIOS PREPARATORIOS

PARA TODAS LAS CARRERAS PROFESIONALES.

EMPEDRADILLO 7.

DIRECTOR: ANTONIO CERVANTES.

Instruccion primaria y secundaria.

Religion católica y moral.

Se admiten pupilos, medios pupilos y esternos.

10m.

ANTIVENEREO INFALIBLE

DE LA

XINODIA.

MEXICO.

Única y eficazísima preparación para purificar la sangre, cuya excelencia hace que hasta hoy no haya un remedio con que pueda compararsele.

Es un compuesto puramente de vegetales que combaten rápidamente el GÁLICO, y todas las impurezas de la sangre.

El mérito y verdadera eficacia de esta medicina la recomiendan por sí sola, y además, multitud de personas que dan testimonio de sus efectos infalibles.

¡¡ES EL UNICO

y Verdadero Purificativo Universal!!

El mejor remedio descubierto hasta hoy para la

CONSUACION, ERUPCIONES DE LA PIEL,

GRANOS, FISTULAS,

ERISPELA, RONCHAS,

TUMORES, REUMAS,

ULCERAS, LLAGAS,

ESCRÓFULAS, ETC., ETC., ETC.

Depósito general, Drogueria de la Profesa núm. 5, de los Sres. Labadie y Pinson.

Única fábrica en México, calle de Patoni núm. 2.


40m.

6—8ª Ed.



T. DE LA PEÑA, GRABADOR.

Con este nombre existe un establecimiento de grabados, en la 2ª Calle del 5 de Mayo, bajos del número 7, y que en nuestro concepto es el primero y mejor montado que hay en México; pues como se ve este taller es capaz de hacer toda clase de trabajos relativos á su ramo, tanto por la perfeccion de sus obras, como por la comodidad de precios por la innumerable herramienta que posee; teniendo siempre al público al tanto de la última moda, ya sea de Paris, de los Estados Unidos del Norte y del pais; y que manifiesta ademas tener un gran surtido de efectos pertenecientes á su profesion; pues se asegura la mayor limpieza y cumplimiento en el desempeño de los trabajos que abajo se espresan.

 Grabados de estampa, en láminas de acero ó cobre.

Id. en madera para obras ilustradas: trabajos tipográficos para imprenta.

A las parroquias, maestros de colegios, Ayuntamientos y sociedades de toda la República, ofrece el desempeño de clases distintas de medallas, pues tiene para el efecto un magnífico volante francés, como tambien lo alquila y pone á disposicion de las personas que quieran ocuparle para acuñar.



OLFEBRERIA.

Al Ejército, Joyeros y Plateros y al público en general, propone un excelente muton, los trabajos

de hombreras, carrilleras, cascós, botones, &c., &c., y diversas especies de relieves relativos al ramo.

ELECTROTIPOS.

Por este sistema se hacen tambien reproducciones de grabados y tipos: como de láminas para impresiones en tórculos, encargándose tambien de esta clase de impresiones.

Monogramas, iniciales y elegantes timbres de color para pliegos y cubiertas

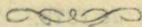
Ademas de grabar en toda clase de metales corrientes y preciosos, se graba en marfil, concha, carey, &c., &c.

Grabado de lustre para tapas de relojes, muestras de carátulas de libros y demas objetos.

Placas para profesores de medicina, brevets para maquinarias, sellos de tintas de todas clases y timbres en blanco.

Esta casa se encarga de abrir toda clase de punzones, troqueles y matrices para grabadores, plateros, joyeros y ramo de olfebreria.

Pueden hacer sus pedidos de los Estados por medio de cartas y diseños, encargándose la casa de mandarlos oportunamente, á satisfaccion de su desco.



AGENCIA GENERAL

DE PUBLICACIONES Y AVISOS

DE DELANOE H^{NOS.} Y C.^A

1.^a CALLE DEL 5 DE MAYO, BAJOS DEL HOTEL GILLOW.

Todas las publicaciones que se hagan en México las remitiremos á los Estados al mismo precio de la Capital, con solo el recargo de gastos de correos, y es como siguen: un real cada mes por los periódicos; un 5 p^o sobre su valor para las obras en entregas y un 10 p^o id. tomos á la rústica.

Condicion expresa: Pagos adelantados en esta Capital. Las personas que no puedan situar fondos en ésta, giraremos en su contra con anticipacion, segun su aviso, con el recargo del 10 p^o por gastos de cobranza

A fin de que el público juzgue sobre las ventajas que ofrece la agencia general de publicaciones que hemos establecido en esta ciudad, publicamos en seguida la siguiente carta que hemos recibido de Orizaba.—México, Mayo 2 de 1873.

“Orizaba, Abril de 1873.—Señores Delanoe Hermanos.—México.—Muy señores míos.—Como administrador de la Lonja de esta ciudad, para cuyo gabinete de lectura son vdes. quienes proporcionan los periódicos de esa capital, estoy en aptitud de poder apreciar las grandes ventajas que

ofrece á los lectores de los Estados la agencia de publicaciones que han establecido, y que con tanta eficacia y puntualidad llena sus compromisos.

Diez meses cuenta esa casa de existencia, y aunque solo se tomaron suscripciones á seis periódicos de los que ven la luz en esta capital, el ahorro que la agencia de vdes. le ha proporcionado en ese tiempo, por el importe de aquellos en un año, es de un 25 por ciento.

Los seis periódicos debieron costar en esta, segun sus condiciones de abono al mes, \$ 10 75 y al año 129 pesos. Por el intermedio de vdes. solo han costado \$ 101 75, inclusa la módica comision que cobran, que apenas ha sido de \$ 5 75, resultando una economía de \$ 25 25 y gozándose ademas la rara seguridad de no tener trunca ninguna coleccion y de recibir siempre los periódicos con la oportunidad apetecible.

De desear seria que diesen vdes. á su empresa toda la posible publicidad, para que llegando al conocimiento del mayor número la baratura de la adquisicion de periódicos y libros, facilitando esta, contribuyera á formar de la lectura, en las clases poco acomodadas, un pasatiempo agradable, y mas tarde una necesidad de muy benéficos resultados para el pueblo, que hasta cierto punto deberia á las acertadas combinaciones de vdes. ese paso en la senda del progreso.

Me es grato manifestar á vdes. lo que antecede, á la vez que ofrecerme á sus órdenes, así para cuanto pueda contribuir al mejor éxito de su empresa, como para todo aquello en que puedan utilizar la buena voluntad de este su atento S. S.— Por comision de la Junta Directiva, el sócio administrador, Antonio Velazquez.”

ANTONIO ROOYE,

CIRUJANO DENTISTA,

Ofrece sus servicios al público, con una práctica de mas de catorce años, en su antiguo establecimiento,

CALLEJON DE SANTA CLARA NUM. 11.

Dentaduras artificiales garantizadas segun los últimos adelantos del dia, de todas clases y precios. Orificaciones y extracciones sin dolor.

Especialidad para la construccion de toda clase de obturadores para el velo del paladar, garantizando que volverá la voz á su estado natural.

¡Precios sumamente cómodos!

*Se encuentra en esta casa todo lo necesario para la
40m. higiene y aseo de la boca.*

EL MINERO MEXICANO.

Periódico dedicado á promover los adelantos de la industria en general y muy particularmente los de la Minería y clases Minerales.

Editor propietario,

M. LEVEK.

Calle del Empedradillo número 4.

50m

FABRICA DE PAPEL

“BELEN.”

BENFIELD, BREKER Y C^a

SURTIDO GENERAL DE PAPELES.

- Para impresiones, fino y corriente.
De litografía.
Secante, blanco y de colores.
De colores para avisos y encajillar cigarros.
Para cigarros, delgado ó grueso.
Cartoncillos, blanco y de colores, para cajillas de cerillos y boletos, &c., &c.
Estraza corriente y de colores para envolturas.
Grueso para cañuelas y empaque de azúcar.
Idem continuo para tapizar debajo de las alfombras.
Idem fuerte para empaque de ferretería.
Delgado y especial para inodores, en cuadernos de 100 hojas.
Carton corriente de todos gruesos.

DESPACHO:

PRIMERA CALLE DE SAN FRANCISCO, BAJOS DEL
HOTEL DE SAN CARLOS.

MÉXICO.

¡¡ ATENCION!!

¡¡¡ Corred sin deteneros, amantes de
la bella literatura!!!

¿Quereis libros buenos á precios nunca vistos? pues acudid sin pérdida de tiempo al Centro de Suscripciones de Ballezá, Roig y Font, situado en la

Calle del Amor de Dios Número 4.

Allí encontraréis un gran surtido de novelas originales de los mas aventajados autores españoles,

á precios sumamente módicos.

*Hay, ademas, una bonita coleccion de
• tomitos encuadernados á la rústica,*

DESDE 2 REALES A 1 PESO.

10m.

AL GRAN NUMERO

7.

SASTRERIA

y

ROPA HECHA.


Calle del Refugio N. 7.

F. SOMMEVIALLE.

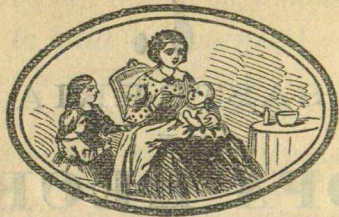
MÉXICO.

Esta casa, tan acreditada en toda la República, se recomienda por la *elegancia del arte, la buena construccion y los géneros de primera clase* que recibe directamente de Paris cada mes.

Ropa fina y medio fina. Casimir de fantasia, paño superior, y chalecos de todas clases.

¡SE! TODO Á PRECIOS NUNCA VISTOS. 

**Aun no se conoce remedio que para
facilitar la dentición
SEA SUPERIOR AL JARABE CALMANTE
DE WINSLOW.**



Es indecible la ansiedad que experimenta una madre al ver sufrir un hijo suyo. En ninguna época padecen los niños tanto como en la dentición: durante ella debe usarse el

Jarabe Calmante de Winslow, cuya eficacia ha sido suficientemente probada en millares de casos, habiendo producido en todos ellos muy felices resultados. Alivia casi instantáneamente

*Los retortijones de tripas, los cólicos ventosos
y la disenteria*

á que están espuestos los niños en el período de la dentición. A la vez que procura descanso á las madres, es casi infalible en la

CURACION DE LOS NIÑOS,

á quienes comunica vigor en el estómago y gran energía en el sistema. Es tan sencillo, que de no aprovechar **JAMAS DAÑARÁ.**

Una botella vale 4 reales y se vende

EN LA TIENDA DE LA SALUD

Situada en la esquina de la calle 1^a de Santo Domingo y de Cordobanes.

30m.

Juan A. Bennet, único agente

GUERTH & C^o

1.—CALLE DEL ESPIRITU SANTO.—1.

CASA EN PARIS,

RUE MESLAY NUM. 41.

PARAGÜERIA, BONETERIA, GUANTERIA.

Casa fundada en 1849.

En ella se encuentra el mas abundante y variado surtido de sus

ESPECIALIDADES,

y se recibe por cada paquete una infinidad de efectos de última moda; todo se espone á precios

MUY COMODOS.

MEXICO.

1.—CALLE DEL ESPIRITU SANTO.—1.

30m.

VIUDA LAPORTE.

CALLE DEL ESPIRITU SANTO NUM. 4

BAJOS DEL HOTEL

DE LA GRAN SOCIEDAD,

JUNTO AL ZAGUAN.

En esta casa se encuentra ropa interior para Señores, Señoras y niños; y todos los artículos concernientes al ramo de camisería y modas.

Se hacen camisas y vestidos sobre medida.

5m.

FRANCISCO DIEZ DE BONILLA

Tiene su bufete de Abogado, en la

CALLE DE ORTEGA NUM. 10.

Se le puede encontrar todos los dias de trabajo, de las 8 á las 10 de la mañana.

5m.

MERCERÍA DE G. JOUGLA Y C^{IA}

ESQUINA DE LAS CALLES 1^a DEL REFUGIO
Y LERDO.

MEXICO.

*Surtido completo de mercería corriente para
barilleros.—Gran surtido de mercería en-
trefina y de lujo.—Variado surtido de
efectos de escritorio.*

EFFECTOS DE SEDERIA.

Botones de todas clases.
Cintas de lana y seda para sastres.
Cintas para ribetes, de algodón, lino y lana.
Adornos de seda, lana y algodón.
Encajes de algodón, finos, entrefinos y corrientes.
Idem de guipure y valenciana.
Blondas de seda, negras y blancas.
Idem con avalorio.
Listones de raso y de gros, y flores artificiales.
Hilos de todas clases.
Efectos de fantasía para tocador, de lujo y entrefinos.
Juguets de todas clases.
Perfumería fina de los mejores fabricantes.

Existen, ademas, en este establecimiento, Máquinas para
ser de pié y de mano, Máquinas de familia y Máquinas
taller, de las mas modernas.

*Todos los meses esta casa recibe nuevo
surtido.*

AGENCIA GENERAL
DE
ANUNCIOS.

Delanoé hermanos y Comp.

CALLE DEL 5 DE MAYO.

BAJOS DEL HOTEL GILLOW.

Propiedad para los anuncios en los calendarios
de la casa de la Sra. Viuda de Murguía é hijos

Empresa de anuncios

EN CARTELES,

para fijar en cualquier punto de la República.

En esta casa se contratan avisos para su publi-
cacion en todos los periódicos de la capital, y
tambien para las empresas siguientes:

Estaciones y trenes del ferrocarril de Veracruz.

Estaciones y trenes de las líneas urbanas del
Distrito Federal.

Directorio Mexicano.

Y

ALMANAQUE DE JUAN E. PEREZ.

50m.

FERRETERIA

NUM. 10—EMPEDRADILLO NUM. 10.

DE

AGUSTIN GUTHEIL Y CIA

Piedras PARA Molino

Legítimas de la Ferté sous Jonarre.

- Tela de seda para molino.
- Bandas de cuero y de hule.
- Hule en plancha.
- Estopa.
- Acero fundido, laminado y en barrilla.
- Lamina de fierro, estañado y galvanizado.
- Lamina de laton.
- Lamina de plata alemana.
- Zinc laminado.
- Laton maleable en barrilla redonda.
- Mecha para mina.
- Bombas aspirantes y repelentes.
- Piedras para litografía.
- Herramientas y efectos para el uso de la casa, y de todos los demas artículos de este ramo, constantemente se encuentra en esta casa un surtido completo y nuevo de venta

☞ POR MAYOR Y MENOR. ☞

LA MAQUINA PARA COSER

DE WAWZER

(LA FAVORITA,)

de mano y piés, y de dos pespuntos.

ES LA MAS COMPLETA,
LA MAS SENCILLA,
LA MAS DURADERA,
LA MAS BARATA.

SE VENDE CON GARANTIA

EN LA AGENCIA GENERAL,

CALLE DE LA PALMA NUM. 5.

MEXICO.

Augusto Robert.

SUB-AGENTES EN LAS PRINCIPALES
POBLACIONES DE LA REPUBLICA.
50m.

AGENCIA GENERAL
DE LAS CELEBRES

MAQUINAS PARA COSER

DE

RAYMOND,

y de

TODA CLASE DE MAQUINARIA.

ESQUINA SAN FRANCISCO Y COLISEO.

MEXICO.



*Doblad y aguant! Afirman!
Trencham! Acoblonam! Acor-
domam! Ribetam!*

LA AGENCIA GARANTIZA TODA MAQUINA VENDIDA.

Habiendonos arreglado con los mejores fabricantes de Estados Unidos del Norte y Europa, estamos dispuestos para tomar encargos para cualquiera clase de maquinaria, como

Molinos de vapor, de todos tamaños y fuerza.

Molinos para aserrar toda clase de maderas.

Molinos para cepillar madera y

trabaja con de pot y fuerza.

Molinos hidráulicos y de otro sistema.

Molinos atmosféricos. — Aparatos para gas hidrogeno para alumbrado. —

Molinos compuestos de cañería de plomo, de patente. — Bombas para riegos.

Molinos de harina portátiles y fijos.

Trapiches para moler caña.

Desgranadores de maíz, de mano y poder.

Trilladores.

Despepitadores de algodón, de mano y de fuerza.

Aparatos para hacer mantequilla.

Idem para lavar y exprimir ropa.

F. Kurozyn y Ca

FERRETERIA,

2^o DE PLATEROS N. 1.

—♦♦ MEXICO. ♦♦—

CAMAS inglesas de laton.
LUNAS francesas con ó sin marco.
MARMOLES para muebles y lápidas
BARNICES de todos colores y clases
VARILLAS doradas.
HULES para suelo y muebles.
MUEBLES de bejuco.
CHAPAS de maderas finas.
BATERIA de cocina.

EFEKTOS
DE FERRETERIA,
„ MERCERIA,
„ TLAPALERIA,
„ ZAPATERIA,
„ TALABARTERIA,
„ CARPINTERIA,
„ TAPICERIA
„ FOTOGRAFIA, &c., &c.

PAPEL-TAPIZ.

P
A
P
E
L
|
T
A
P
I
Z

EL MAYOR Y MEJOR SURTIDO
DE ESTA CAPITAL.

PRECIOS: desde 13 centavos sin oro
y 75 centavos dorado.

PAPEL-TAPIZ.

Envio gratuito de muestras, diseños y cuantos datos fueren necesarios, solicitándolos por cartas dirigidas a E. DELARUE.
MEXICO.